

Informationen für Gäste  
und Gastgeber

# In und um Salz wedel

2014

# Tourist-Information Salzwedel

## Was wir für Sie leisten

Siehe auch Seite 56

### planen

Besichtigungen Salzwedels  
und der Baumkuchenbäckereien

Tagesprogramme für Gruppen,  
auch für mehrere Tage

### vermitteln

Geschichte der Alt- und Neustadt

Gastgeber

Kultur und Freizeit

öffentlicher Nahverkehr

Fahrradtouren · Fahrräder

### verkaufen

Karten für Veranstaltungen

Landkarten und Prospekte

Souvenirs



### Wo Sie uns finden

Neuperverstraße 29  
29410 Hansestadt Salzwedel

Montag – Freitag 10 – 17 Uhr

Mittwoch 10 – 15 Uhr

Samstag 10 – 14 Uhr

### Wie Sie uns erreichen

Telefon 03 901 – 42 24 38  
oder – 194 33

Fax 03 901 – 310 77

[information@kultour-saw.de](mailto:information@kultour-saw.de)

[www.kultour-saw.de](http://www.kultour-saw.de)

## In diesem Heft

### Die Hansestadt Salzwedel

- 4 Aus der Geschichte
- 6 Stolpersteine
- 8 Märkte, Feste und Jubiläen

### Sehenswertes

- 10 Marienkirche und Altstadt  
Burgstraße  
Katharinenkirche und Stadtmauer
- 15 Museen und Kirchen in Salzwedel  
und in der Umgebung

### Übernachten

- 19 Hotels
- 22 Pensionen
- 26 Ferienwohnungen

### Essen und Trinken

- 30 Baumkuchen –  
die Salzwedeler Spezialität
- 36 Restaurants und Cafés
- 42 Märkte
- 43 Rezepte aus der Altmark

### Freizeit · aktiv sein

- 44 Kultureinrichtungen
- 48 Bäder · Märchenpark

### Ausflüge

- 50 Ausflüge in die Umgebung

### Nützliche Informationen

- 55 Hilfe · Bürgercenter  
Öffentlicher Personennahverkehr  
Taxis
- 56 Angebote der Tourist-Information



## Herzlich willkommen liebe Gäste!

Wer auf Salzwedels schmalen Kopfsteinpflasterstraßen wandelt, spürt deutlich den Charme von 900 Jahren Stadtgeschichte. Die mittelalterliche Fachwerkarchitektur ist als weitgehend geschlossenes Ensemble erhalten geblieben.

Mächtige Sakralbauten norddeutscher Backsteingotik künden von Selbstbewusstsein und einstigem Reichtum.

Die altmärkische Kulturstadt lädt ein: Konzerte, Galerien, Kirchen und Begegnungen mit ihren Bürgern.

Legendär ist der Salzwedeler Baumkuchen. Über offenem Feuer gebacken, mit Zucker oder Schokolade glasiert, wird er noch heute in Handarbeit hergestellt.

In den Bäckereien kann man zusehen und in Cafés probieren.

Es grüßt Sie

Oberbürgermeisterin Sabine Danicke





Fachwerkhäuser an malerischen Kopfsteinpflastergassen, prächtige Backsteinkirchen und imposante Bürgerhäuser: Salzwedel präsentiert sich seinen Besuchern mit vielen architektonischen Facetten.

Ausgangspunkt für die Stadtentwicklung war die Burg, von der Bergfried und Mauerreste erhalten sind. Dieser mit über 900 Jahren älteste Teil der Stadt bildet heute eine grüne Lunge mitten im Zentrum – an der Fußgängerzone und beliebten Einkaufsstraße, der Burgstraße, gelegen.

Salzwedel ist eine Stadt im Wandel. Verströmte die Altstadt bis zur politischen Wende 1989 einen eher morbiden Charme, ist sie heute von oft farbenfrohem, liebevoll restauriertem Fachwerk geprägt – ohne dabei kitschig zu wirken. Und auch der zentrale Rathausturmplatz hat nach jahrelangem Dasein als Brache eine neue Bestimmung gefunden: Bänke laden zum Verweilen beim Blick auf ein Wasserspiel ein. Zu verdanken ist die liebevolle Umgestaltung ihrer Stadt dem Engagement der Hansestädter, etwa den Mitgliedern des »Arbeitskreises Salzwedeler Altstadt – ASA«. Er saniert unmittelbar neben der Alten Münze (heute Sitz der IHK und temporärer Ausstellungsraum) zwei Gebäude. Sie sind für Besucher beispielsweise zum historischen Handwerkermarkt geöffnet. Gleiches gilt für einen Gebäudekomplex an Rade- und Neutorstraße. Er wird von Mitgliedern des Vereins »Kultur-Nische« peu à peu instand gesetzt und mit Leben erfüllt.

Überhaupt ist das kulturelle Leben mit seinen vielen Facetten ein Aushängeschild Salzwedels.

Gleich gegenüber den ASA-Häusern befindet sich das »Soziokulturelle Zentrum Hanseat«. In der unteren Etage lädt der gleichnamige Klub zu Konzerten, Diskussionsrunden und Ausstellungen. Darüber hat der »Offene Kanal Salzwedel« seinen Sitz ebenso wie die »Aktion Musik«. Auch der europaweite Wettbewerb für Nachwuchsbands »Local Heroes« wird von hier organisiert. Im Stipendiatenhaus nahe der Marienkirche finden Künstler seit 1998 Atelier und Unterkunft. Nur wenige Meter weiter informiert das Danneil-Museum in Dauer- und Wechsausstellungen über Regionalgeschichte. Zu sehen ist hier unter anderem der Weinbergaltar aus der Mönchskirche, geschaffen 1582 von Lukas Cranach dem Jüngeren. Die Mönchskirche selbst ist heute ebenfalls Ausstellungs- und Konzerthalle. Voraussichtlich 2014 wird der Umbau des ehemaligen Lyzeums zum Kunsthaus abgeschlossen sein. Dort wird als Leihgabe eine umfangreiche Sammlung graphischer Werke, unter anderem von Kandinsky, Chagall, Nolde, Zille und Kollwitz, zu sehen sein.

Berühmt ist die Hansestadt weit über die Altmark hinaus auch für ihre süße Köstlichkeit: den Salzwedeler Baumkuchen. Seine Herstellung kann man bei Stadtfesten und ganzjährig in Bäckereien beim Schaubacken verfolgen.

# Aus der Geschichte

1112

Erste Erwähnung Salzwedels bei der Belagerung der Burg durch Kaiser Heinrich V.

1182

Erster namentlich bekannter Propst von Salzwedel ist Almericus.

1233

Salzwedel wird in einem Privileg der Markgrafen Johann I. und Otto III. von Brandenburg für die Gewand-schneidergilde erstmals als „civitas“ (Stadt im Rechtssinn) bezeichnet.

1239

Perleberg werden auf Bitte des Stadtherrn Johann Gans von Putlitz die Rechte der Stadt Salzwedel verliehen. Zur kleinen Salzwedeler Stadtrechtsfamilie gehörten außer Perleberg und der Neustadt Salzwedel noch Lenzen, Apenburg, Gartow und Wustrow.

1247

Gründung des Heilig-Geist-Hospitals – ab 1260 Augustiner-Chorherren-Stift »Heilig Geist«

1247

Der Neustadt Salzwedel werden durch die Markgrafen Johann I. und Otto III. von Brandenburg die Rechte der Altstadt Salzwedel verliehen.

1263

Lübeck nimmt die Salzwedeler in ihre Gemeinschaft in Wisby auf. Dieser Zeitpunkt wird als Aufnahme Salzwedels in die Hanse betrachtet.

1314

Der Mannschaft und den Städten in den Bezirken Salzwedel und Lüchow wird die bis dahin landesherrliche Münzstätte in Salzwedel übereignet.

1319/20

Mit dem Aussterben der brandenburgischen Markgrafen aus dem Hause der Askanier bricht die »Zeit der Wirren« an, die bis zur Belehnung der Hohenzollern mit der Mark Brandenburg 1415 dauert.

1488

Die Niederschlagung des sog. »Bierziese-Aufstands« in den altmärkischen Städten durch Markgraf Johann Cicero von Brandenburg führt zu starken Einschränkungen städtischer Rechte und Freiheiten.

1509

Neubau des Altstädter Rathauses (heute Amtsgericht)

1518

Salzwedel verliert die Mitgliedschaft in der Hanse.

1541

Die erste General-Kirchen-Visitation führt zur Durchsetzung der Reformation in Salzwedel.

1554/55

Ergebnislose Versuche Salzwedels um Wiederaufnahme in die Hanse

1585

Mit Errichtung des Rathausturms (heute letzter baulicher Rest) wird der Neubau des Neustädter Rathauses abgeschlossen.

1619

Abschluß der Bauarbeiten am Kaufhaus der Neustadt (»Gewandschneider-Gildehaus«), das später als Rathaus der Neustadt genutzt wird. Im Verlauf des Dreißigjährigen Krieges wird Salzwedel niemals belagert oder geplündert, aber durch Kontributionszahlungen stark belastet.

1642

Der schwedische Oberst Joachim Ludwig von Seckendorff wird wegen Briefwechsel mit dem Feind in Salzwedel enthauptet und in der Mönchskirche beigesetzt (Grabstein dort noch erhalten).

1713

Endgültige Vereinigung beider bis dahin rechtlich selbständiger Städte (Alt- und Neustadt) zu einer Stadt mit gemeinsamem Magistrat.

1744

Mit der Vereinigung der Lateinschulen von Alt- und Neustadt wird die Grundlage für die Entwicklung des Salzwedeler Gymnasiums gelegt.

1832

Erste Nummer des »Salzwedeler Wochenblatts«, der ältesten über einen längeren Zeitraum erschienenen Zeitung Salzwedels

1870

Mit der Eröffnung der Strecke Stendal – Salzwedel wird Salzwedel an das deutsche Eisenbahnnetz angeschlossen.

1872

Gründung der Pumpenfabrik Loewe als Eisengießerei

1882

Einweihung des Gymnasialneubaus Vor dem Lüchower Tor. Das Gymnasium erhält 1932 zur Erinnerung an Turnvater Friedrich Ludwig Jahn, der 1791 – 1794 die Schule besuchte, den Namen »Jahn-Gymnasium«.

1892

Gründung der Zuckerfabrik, wie die Pumpenfabrik in direkter Nachbarschaft der Eisenbahn errichtet.

1895

Das seit 1713 als Salzwedeler Rathaus genutzte Kaufhaus der Neustadt fällt einem Großbrand zum Opfer; durch Abbruch der Ruine entsteht der Rathauturmplatz, die Stadtverwaltung zieht in den bis 1882 als Gymnasium genutzten Klausurbereich des ehemaligen Franziskanerklosters.

1908

Eingemeindung des bis dahin selbständigen Dorfes Perver mit wichtigen Industriebetrieben (Bergschloßbrauerei, Chemiewerk und Drahtfabrik).

1932

Aus den Sammlungen des 1836 gegründeten »Altmärkischen Vereins für vaterländische Geschichte und Industrie« entsteht als Heimatmuseum der Stadt und des Kreises das Johann-Friedrich-Danneil-Museum.

1945

Kampflose Besetzung Salzwedels durch amerikanische Truppen  
Befreiung der Häftlinge des 1944 als Arbeitslager für die Draht- und Metallwarenfabrik eingerichteten Außenlagers Salzwedel des KZ Neuengamme

1946

Salzwedel wird kreisfreie Stadt – 1950 im Zuge einer Verwaltungsreform aber wieder in den Kreis eingegliedert.

1950

Eingemeindung des Dorfes Böddenstedt.

1968

Mit der Bohrung »Peckensen 4« wird offiziell die erste Erdgasbohrung in der Altmark fündig. Salzwedel wird

ein wichtiges Zentrum der Erdgasförderung in der DDR und erlebt einen starken wirtschaftlichen und kulturellen Aufschwung.

1974

Eingemeindung der Dörfer Kricheldorf und Sienau.

1989/1990

Grenzöffnung und Wiedervereinigung führen einerseits zu mehr persönlicher Freiheit und enormen politischen Veränderungen, andererseits zum Zusammenbruch der Salzwedeler Industriebetriebe.

1995

Mit der Neuapostolischen Kirche an der Arendseer Straße wird der erste Kirchenneubau in Salzwedel seit der Reformation eingeweiht.

1998

Der 1997 gegründete »Offene Kanal Salzwedel« nimmt den Sendebetrieb auf.

2003

Zuordnung der Gemeinden Brietz, Dambeck und Mahlsdorf

2004

Eröffnung des »Bürgercenters« als zentrale Servicestelle der Stadtverwaltung in der ehemaligen »Heinrich-Heine-Schule«

2005

Eingemeindung des Dorfes Stappenbeck

2008

In Salzwedel findet der 28. Internationale Hansetag der Neuzeit statt.

2009

Eingemeindung des Dorfes Benkendorf

2010

Eingemeindung der Dörfer Chüden, Henningen, Klein Gartz, Langenapel, Liesten, Osterwohle, Pretzier, Riebau, Seebenau und Tylsen.

2010

Einweihung der neuen Feuerwache an der Brückenstraße.

2011

Zuordnung der Gemeinden Steinitz und Wieblitz-Eversdorf

2011

Feierliche Einweihung und Übergabe des Rathauturmplatzes nach der Neugestaltung

## Stolpersteine

Dank bürgerlichem Engagement wurde das Projekt »Stolpersteine« des Kölner Künstlers Günter Demnig auch in Salzwedel umgesetzt.

Am 26. Juni 2010 wurden 16 Messingblöcke in das Straßenpflaster vor Häusern eingefügt, in denen früher Juden wohnten.

Angegeben sind das Geburtsjahr, das Jahr und das Ziel der Deportation oder Flucht und – soweit bekannt – das Todesjahr und der Ort. Auschwitz und Teblinka waren Lager in Polen, wo Millionen Juden von Angehörigen der Nazi-SS ermordet wurden.

### Neuperverstraße 64

HIER WOHNTE  
**JETTCHEN STEIN**  
GEB. HEIMANN  
JG. 1906  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???



HIER WOHNTE  
**WALTER STEIN**  
JG. 1902  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???

HIER WOHNTE  
**HANS STEIN**  
JG. 1933  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???

HIER WOHNTE  
**ERICH STEIN**  
JG. 1935  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???

### Neuperverstraße 84

HIER WOHNTE  
**FRIEDA FRENKEL**  
GEB. STEIN  
JG. 1883  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???



Links der Eingang zur Synagoge im Haus Lotheich 27. Sie existiert nicht mehr. Heute ist am Vorderhaus eine Erinnerungstafel angebracht.

## Burgstraße 25

HIER WOHNTE  
**MARGARETE  
JACOB**  
GEB. ROSENBLUM  
JG. 1878  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???

HIER WOHNTE  
**KARL JACOB**  
JG. 1878  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
???

## Burgstraße 59

HIER WOHNTE  
**DAVID HIRSCH**  
JG. 1906  
DEPORTIERT 1942  
ERMORDET IM  
GHETTO WARSCHAU

HIER WOHNTE  
**HANNA HIRSCH**  
GEB. LEVY  
JG. 1911  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
ERMORDET 1942 IN  
AUSCHWITZ

HIER WOHNTE  
**RACHEL HIRSCH**  
JG. 1939  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
ERMORDET 1943 IN  
THERESIENSTADT



HIER WOHNTE  
**CLARA WEIL**  
GEB. NEUSTADT  
JG. 1883  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
TOT AUF TRANSPORT

## Altperverstraße 1

Hier führte Familie  
Bachenheimer das  
Textilien-Geschäft  
»Louis Jacobi«

HIER WOHNTE  
**TOBIAS „THEO“  
BACHENHEIMER**  
JG. 1890  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
ERMORDET 1942 IN  
TREBLINKA

HIER WOHNTE  
**BETTY  
BACHENHEIMER**  
GEB. FREUDENTHAL  
JG. 1894  
DEPORTIERT 1942  
GHETTO WARSCHAU  
ERMORDET 1942 IN  
TREBLINKA

HIER WOHNTE  
**HEINZ  
BACHENHEIMER**  
SHALOM BAR-TUVIA\*  
JG. 1921  
FLUCHT 1936  
PALÄSTINA  
ÜBERLEBT

HIER WOHNTE  
**HORST „HARRY“  
BACHENHEIMER**  
JG. 1924  
FLUCHT 1941  
USA  
ÜBERLEBT

HIER WOHNTE  
**KURT JOSEPH  
BACHENHEIMER**  
JG. 1923  
FLUCHT 1941  
USA  
ÜBERLEBT

\* Name in Palästina angenommen

## Märkte, Feste und Jubiläen

März 2014

### **Kunst- und Einkauf**

3. März · März 2014

### **Modemesse »City Fashion«**

März 2014

### **Hopfenmarkt**

1. Wochenende im Juni

### **Hansefest**



21. Juni 2014

### **Fête de la Musique**

letztes Wochenende im Juni

### **Weinfest im Burggarten**

14. September 2014

### **Tag des offenen Denkmals**

14. September 2014

### **Nacht der Nächte**

September 2014

### **Oldtimertag**

1. Wochenende im Oktober

### **Nysmarkt**

6.– 7. Dezember 2014

### **Salzwedel am 2. Advent**

Mitte Dezember

### **Weihnachts- und Baumkuchenmarkt**

Jubiläen im Jahr 2014

### **775 Jahre Entstehung der Salzwedeler Stadtrechts- familie**

✍ 1239 Verleihung der Rechte  
der Stadt Salzwedel an Perleberg

### **700 Jahre Salzwedeler Münzrecht**

✍ 1314 Übereignung der landes-  
herrlichen Münzstätte Salzwedel  
an Mannschaften und Städte in  
den Bezirken Salzwedel und  
Lüchow

### **200. Geburtstag Jenny von Westphalen**

✍ am 12. Februar 1814 in  
Salzwedel geboren

Ausstellung im Danneil-Museum  
8. Februar bis 26. Oktober 2014:  
Jenny Marx – eine couragierte  
Frau zwischen Salzwedel und  
London



Tochter eines preußischen Landrates  
Ehefrau von Karl Marx · historische  
Briefe und Überlieferungen · Port-  
räts · künstlerische Arbeiten zu ihr  
aus mehreren Jahrzehnten

Jubiläen im Jahr 2015

### **700 Jahre Vollendung der Salzwedeler Stadtbefestigung**

✍ 1315 Fertigstellung der ersten  
Stadtmauer der Neustadt

### **25 Jahre Städtepartnerschaft mit Wesel und San Vito dei Normanni**

## Einige Daten

Einwohner in Salzwedel und  
den 48 eingemeindeten Ortsteilen  
24.952

Stand Januar 2013

Partnerstädte

Felixstowe · Großbritannien

San Vito dei Normanni · Italien

Wesel · Deutschland

Salzwedel ist die Kreisstadt des  
»Altmarkkreis Salzwedel«  
[www.altmarkkreis-salzwedel.de](http://www.altmarkkreis-salzwedel.de)

Hansestadt Salzwedel  
An der Mönchskirche 5  
29410 Hansestadt Salzwedel  
oder: Postfach 30 · 29410  
Tel 03901 – 650 Fax – 651 99  
[rathaus@salzwedel.de](mailto:rathaus@salzwedel.de)  
[www.salzwedel.de](http://www.salzwedel.de)

## Der besondere Tipp



### Bei Anruf Bus

Der City-Rufbus Salzwedel ist eine attraktive Ergänzung im Angebot des öffentlichen Personennahverkehrs – vor allem für Fahrgäste, die von starren Busfahrplänen unabhängig sein möchten. Ein Anruf genügt – mindestens 30 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit bzw. bei Frühfahrten am Vortag – und man wird an seiner Wunschhaltestelle abgeholt und zur gewählten Zielhaltestelle gebracht.

Der City-Rufbus verkehrt täglich von 8 bis 20 Uhr unabhängig vom Fahrplan im Viertelstunden-Takt im gesamten Stadtgebiet sowie nach Hoyersburg und zum Märchenpark.

Zur gewünschten Uhrzeit wird man natürlich auch wieder abgeholt. Eine Ausnahme: Am Rathauturmplatz hält der Rufbus zu jeder halben Stunde automatisch ohne vorherige Bestellung.

**Für Personen ab 14 Jahre kostet eine Fahrt 2, – €**

**Kinder zwischen 6 und 13 Jahren zahlen 1,40 €.**

Auch das Mitnehmen von Kinderwagen oder Rollstühlen ist nach vorheriger Anmeldung kostenlos möglich.

**Bestellungen zwischen 6 und 22 Uhr:**

**Tel 03901 – 30 40 30 · [www.pvgs-salzwedel.de](http://www.pvgs-salzwedel.de)**



## Rund um die Marienkirche: die Altstadt

Radestraße | Salzstraße |  
Schmiedestraße:  
Ritterhaus | Hochständerhaus ►  
Adam-und-Eva-Tor



Hungerturm und Stadtmauer |  
Park des Friedens | Pfefferteich  
und Tierpark | Friedrich-Ludwig-  
Jahn-Haus



Westermarktstraße:  
ehemaliges Rathaus der Altstadt,  
das heutige Amtsgericht ►  
dann die Altperverstraße:  
Alte Münze |  
gegenüber Buchhandlung Weyhe



◀ mittendrin die Marienkirche:  
mittelalterliche Glasmalereien ·  
Bronzetaufbecken · größter  
Schnitzaltar der Altmark

Johann-Friedrich-Danneil-  
Museum, die ehemalige Propstei –  
Weinbergaltarbild von Lucas  
Cranach dem Jüngeren ▼



Geburtsaus von Jenny Marx |  
Stipendiatenhaus

◀ romanische Lorenzkirche –  
▼ Türgriff mit Heiligem Laurentius





## Rechts und links der Burgstraße

Burggarten mit Burgturm ►  
und Kapelle – das Kerngebiet der  
Stadtentwicklung · am Eingang  
Puparschbierbrunnen ▼



früher an der Burgstraße:  
königlich preußisches Woll-  
magazin | Bürgermeisterhof |  
Bandweberei  
noch heute:  
»Gerichtslaube« | ►  
historische Löwenapotheke  
in der Nähe:  
alte Speichergebäude |  
ehemalige Synagoge



ehemaliges Franziskaner-Kloster –  
heute Rathaus sowie Konzert- und  
Ausstellungshalle Mönchskirche –  
siehe »Besonderer Tipp«



### Der besondere Tipp

#### Konzert- und Ausstellungshalle Mönchskirche

Im 13. Jahrhundert ursprünglich  
von Franziskanermönchen errich-  
tet, bis ins 15. Jahrhundert hinein  
erweitert und im 20. Jh. schließ-  
lich zum Lagerraum verkommen:  
Die Geschichte der Mönchskirche  
ist wechselvoll.

Doch glücklicherweise fand sie  
einen positiven Abschluss.  
Als Veranstaltungsort für hoch-  
karätige Konzerte und Ausstellun-  
gen ist sie heute wichtig für das  
kulturelle Leben über die Grenzen  
der Hansestadt hinaus.

**Besichtigung kostenfrei**

April – Oktober

**Di – So 13:30 – 16:30 Uhr**

November – März auf Anfrage

**An der Mönchskirche**

Infos: Tourist-Information



## Bei der Katharinenkirche und entlang der Stadtmauer

Hansehof am alten Hafen |  
Reste des ehemaligen Wassertores  
Lüchower Tor |  
Alte Lateinschule ►  
rechts neben der Kirche:  
Friedrich-Ludwig-Jahn-  
Gymnasium



über die Wollweberstraße –  
Bauten aus der Renaissance bis  
zum Barock  
in die Breite Straße  
mit Terrakottenhaus  
zum Rathausturm ▼



◀ die Katharinenkirche  
Pfarrkirche der Neustadt · Wiege  
der Bürgerbewegung 1989 · innen  
»Einhornaltar« · historische Biblio-  
thek

südöstlich – entlang der Stadt-  
mauer – am Badehaus vorbei  
zum Neuperver Tor ▼



oder  
in die Straße Lohteich:  
Wohn- und Sterbehaus von  
Johann Friedrich Danneil |  
Gedenktafel am Ort der ehe-  
maligen Synagoge



an der Jeetze · Lorenzkirche

Die Hansestadt Salzwedel ist:  
Station an der Regionalstrecke  
»Von der Nordsee zum Harz«  
der Deutschen Fachwerkstraße  
Station an der »Straße der Romanik«.  
Die Kulturstraße des Landes Sach-  
sen-Anhalt besteht seit 1993.



## Der besondere Tipp

### Die Altmärkische Sagenstraße

führt gegenwärtig mit zehn Tafeln  
in Salzwedel und der näheren  
Umgebung durch die Welt der alt-  
märkischen Sagen.

Der Riese Jan Kahl, Teufel, Geister  
und ein Einhorn, ein Meineidiger,  
Kobolde und Zwerge, Henker und  
Mörder – sie alle und noch viele  
mehr bevölkern diese Welt, die bei  
einer Führung oder selbstständig  
in Salzwedel, Chüttlitz, Seebenau,  
Osterwohle und Kuhfelde erkun-  
det werden kann.

Eine Führung entlang der fünf  
Tafeln in der Salzwedeler Innen-  
stadt bietet die Salzwedeler  
Urania e.V. an.

Die Salzwedeler Sagenstraße kann  
gesamt oder in Etappen – zu Fuß,  
mit Fahrrad, Kutsche, Bus oder  
Pkw erlebt werden.

Informationen und Buchungen

**Tourist-Information Salzwedel**  
[www.urania-salzwedel.de](http://www.urania-salzwedel.de)





## MUSEEN\* des Altmarkkreises Salzwedel

*\*Lebendige Museen mit  
Ausstellungen, Führungen,  
Aktionstagen, Workshops  
Schulprojekten und  
Werkstattwochenenden!*



### FREILICHTMUSEUM DIESDORF

Einziges volkskundliches Freilichtmuseum  
Sachsen-Anhalts zur Alltagsgeschichte des  
ländlichen Raumes, Aktionen & Feste

29413 Diesdorf/Altmark  
Molmker Straße 23  
Tel.: 03902.450  
Fax: 03902.93 98 28

Saison: 1. April bis 31. Oktober  
Di. – So. und an Feiertagen  
10.00 – 17.00 Uhr geöffnet



### JOHANN-FRIEDRICH- DANNEIL-MUSEUM

Regionalmuseum, Ausstellungen zur Ur- und  
Frühgeschichte, Stadt- und Regionalgeschichte

29410 Salzwedel  
An der Marienkirche 3  
Tel.: 03901.42 33 80  
Fax: 03901.30 60 01

1. Februar bis 30. Dezember  
Di. – Fr. 13.00 – 16.30 Uhr  
Sa., So. und an Feiertagen  
13.00 – 17.00 Uhr



### LANGOBARDENWERKSTATT

Museumspädagogisches Zentrum zum  
Alltag der hier vor 2000 Jahren siedelnden  
Langobarden

39624 Zethlingen  
Mühlenberg  
Tel.: 03901.42 33 80  
Fax: 03901.30 60 01

1. Mai bis 30. September  
Aktionstage für Schulklassen  
und Gruppen, Anmeldungen  
erforderlich!

## Johann-Friedrich-Danneil-Museum

Regionalmuseum · Ausstellungen zur Ur- und Frühgeschichte · Stadt- und Regionalgeschichte · »Weinberg-Altar« von Lucas Cranach dem Jüngeren · »Salzwedeler Madonna«

1. Februar – 30. Dezember

**Di – Fr 13 – 16:30 Uhr**

**Sa · So · Feiertage 13 – 17 Uhr**

Gruppen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten

Eintritt **3 €**

Ermäßigung **2 €**

Familienkarte **7 €**

## An der Marienkirche 3

Tel 03901-42 33 80 Fax -30 60 01  
info@danneil-museum.de  
www.museen-altmarkkreis.de

## Geburtshaus

### Jenny von Westphalen

Erinnerungsort an Jenny Marx · ständige Ausstellung in zwei Räumen der Kreismusikschule Salzwedel

1. Februar – 30. Dezember

**Di – Fr 13 – 16:30 Uhr**

**Sa · So · Feiertage 13 – 17 Uhr**

Gruppen nach Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten

Eintritt **1 €**

## Jenny-Marx-Straße 20

Tel 03901-42 33 80  
Website zu Jenny Marx  
www.jennymarx2014.com

## Straße der Romanik

### Lorenzkirche

**Mo – Sa 14 – 15 Uhr**

**Besichtigung kostenfrei**

Spende erbeten

Führung: ca. 30 Minuten  
nach Anmeldung



## Holzmarktstraße

Tel 03901-42 33 57 Fax -305 96 09  
(Katholisches Pfarramt)  
salzwedel.st-laurentius@bistum-magdeburg.de

## Katharinenkirche

gotischer »Einhornaltar«

Mai- Oktober

**Mo – Fr 9 – 15 Uhr**

**Sa (in der Regel) 10 – 12 und 13 – 17 Uhr**

November bis April nur  
nach vorheriger Anmeldung

**Besichtigung kostenfrei**

Führung: ca. 30 Minuten  
nach Anmeldung – Spende erbeten  
Orgelspiel nach Vereinbarung

## An der Katharinenkirche

Tel 03901-305 90 50 Gemeindebüro  
katharinen@gemeinde-bunt.de  
www.katharinenkirche-salzwedel.de

## Marienkirche

größter Schnitzaltar der Altmark · über 80 Meter hoher schiefer Turm

November bis März

**Sa · So 13:30 – 15:30 Uhr**

**Di – Fr 14 – 15:30 Uhr**

April bis Oktober

**Di – Fr 10:30 – 12 und 14 – 15:30 Uhr**

**Sa 13:30 – 16 Uhr**

**So 13:30 – 17 Uhr**

Montag geschlossen

**Besichtigung kostenfrei**

Führung nach Anmeldung  
Von Privat-, Kirchen- und Freizeitgruppen werden Spenden für die Führung erbeten.

Kommerzielle Reiseveranstalter:  
nach Anmeldung bis 20 Pers. **20 €**  
vorab als Gruppengebühr  
für jede weitere Person **1 €**

Kantor Roland Dyck bietet nach  
Anmeldung eine Orgelführung mit  
Konzert an.

½ Stunde **40 €** · 1 Stunde **60 €**

Tel 03901-289 61 96

## An der Marienkirche

Tel 03901-42 31 89 (ev. Pfarramt)  
Tel 0170-309 50 82 (Küster)  
St.Marien\_Salzwedel@gmx.de  
www.marienkirche-salzwedel.de



## Langobardenwerkstatt Zethlingen

Museumspädagogisches Zentrum  
zum Alltag der vor 2000 Jahren in  
der Altmark siedelnden Langobarden  
Aktionstage für Gruppen und Schul-  
klassen · Langobarden-Werkstatt-  
wochenenden · Ferienwerkstatt für  
Kinder

Saison **1. Mai – 30. September**

Aktionstage nach telefonischer  
Absprache

Eintritt	<b>3 €</b>
Ermäßigung	<b>2 €</b>
Familienkarte	<b>7 €</b>
Aktionstage für Gruppen	<b>5 € pro Person</b>
für Schulklassen	<b>2 € pro Person</b>

## Mühlenberg

**39624 Zethlingen**

Tel 03901-42 33 80

[www.museen-altmarkkreis.de](http://www.museen-altmarkkreis.de)

[www.langobarden-zethlingen.de](http://www.langobarden-zethlingen.de)



## Freilichtmuseum Diesdorf

Einziges volkskundliches Freilicht-  
museum Sachsen-Anhalts zur All-  
tagsgeschichte des ländlichen  
Raumes · Aktionen und Feste  
Sonderausstellungen  
Projekte für Schulklassen

1. April – 31. Oktober

**Di – So, Feiertage 10 – 17 Uhr**

Einlass bis 16:30 Uhr

1. November – 31. März

Führungen für Gruppen  
nach Anmeldung

Eintritt	<b>3 €</b>
Ermäßigung	<b>2 €</b>
Familienkarte	<b>7 €</b>

Gruppe, ab 15 Pers. **2 € pro Pers.**

Schulklassen **1,50 € pro Pers.**

Bei Museumsfesten  
erhöhter Eintritt

## Molmker Straße 23

**29413 Diesdorf**

Tel 039 02-450 Fax -93 98 28

[info@freilichtmuseum-diesdorf.de](mailto:info@freilichtmuseum-diesdorf.de)

[www.museen-altmarkkreis.de](http://www.museen-altmarkkreis.de)



Dorfkirche

## Osterwohle

einzigartige Ausstattung · im Inneren reiche Fülle filigraner Schnitzereien

Besichtigungen ausschließlich nach Absprache mit dem Pfarramt in Dähre

Kontakt: Pfarramt in Dähre  
Friedenstraße 20 · 29413 Dähre  
Tel 039 031-222  
scholzdaehre@web.de

## Straße der Romanik

Klosterkirche

## Diesdorf

früher Augustinerinnen-Kloster · sehr gut erhaltenes spätromanisches Bauwerk mit heiligem Grab

Führungen nach  
Voranmeldung

Kontakt: Brigitte Osmers  
Tel 039 02-93 96 40  
www.diesdorf.de



Dorfkirche im Rundlingsdorf

## Hohenlangenbeck

spätgotische Wandmalereien, Originalgestühl von 1697 · bemalte Holzdecke aus dem 16.Jh.

Führungen nach Vereinbarung

Kontakt: Petra Schäfer  
Tel 039 035-604 64  
www.gemeinde-bunt.de/unsere-gemeinden/kirchspielkuhfelde/hohenlangenbeck

## Der besondere Tipp



## Kirchenbesichtigungen

Die Dorfkirchen sind zu Gottesdienstzeiten geöffnet. Das Besichtigen oder eine Führung sind nach telefonischer Absprache auch zu anderen Zeiten möglich. Bild: Die Kirche in Maxdorf

[www.kirchenkreis-salzwedel.de](http://www.kirchenkreis-salzwedel.de)

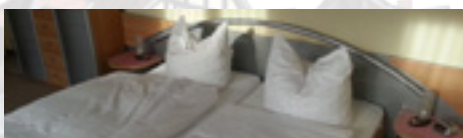
# Schlafen Sie gut...

...in unserem Haus mit Tradition – seit 1712. Genießen Sie mit Dusche, TV und kostenlosem WLAN modernste Standards in all unseren Zimmern. Das Restaurant bietet mit seinen 60 Plätzen, separatem Clubraum und Bar auch genug Platz für große Busreisegruppen, Seminare und Familienfeiern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**HOTEL & RESTAURANT**

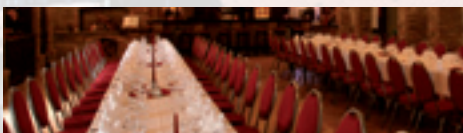
Hansestadt Salzwedel



Breite Straße 39 | 29410 Salzwedel  
Telefon: 03901.422034 | Fax: 03901.305754  
mail@post-saw.de | www.post-saw.de

# Feiern Sie...

...wie die Patrizier und Hansehändler. Rauschende Feste, ausschweifende Gelage – auch dafür war die Hanse berühmt. Der ehemalige Speicher des traditionsreichen Hansehofes bietet heute den idealen Rahmen für Ihre Veranstaltung. Ob vierzig oder hundert Personen: Aufbau, Buffet, Bedienung – unser engagiertes Team ist rundum für Sie und Ihre Festgäste da.



Hohe Brücke 8 - 10 | 29410 Salzwedel  
Telefon: 03901.422034 | Fax: 03901.305754  
www.hansehof.net | mail@hansehof.net



## Hotel &amp; Restaurant

**Zur Post**

Authentisches Altstadtflair im historischen Fachwerkhaus · gemütliches familiengeführtes Hotel im Herzen der Altstadt · mit dem Auto gut zu erreichen, in Bahnhofsnahe  
35 Betten · 2 EZ · 15 DZ · 1 MBZ  
Du/WC · TV · WLAN im Zi · Parkplatz  
Haustiere erlaubt  
für Gehbehinderte geeignet

EZ ab **45 €** · DZ ab **70 €**  
inkl. Frühstück

**Breite Straße 39**

Tel 03901-42 20 34 Fax -30 57 54  
mail@Post-SAW.de  
www.Post-SAW.de

## Hotel-Restaurant ★★★★★

**Union**

Das traditionelle Haus der Altmark seit 1872 · im Herzen der Stadt · stilvolles Altstadtotel · Genießen Sie den persönlichen Service!

**Fahrradvermietung**

57 Betten · 10 EZ · 22 DZ · 1 MBZ  
Du/WC · TV · WLAN im Zi · Parkplatz  
für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer

EZ **42 – 64 €** · DZ **85 – 90 €**  
inkl. Frühstück

**Goethestraße 11**

Tel 03901-42 20 97 Fax -42 21 36  
kontakt@hotel-union-salzwedel.de  
www.hotel-union-salzwedel.de

## Hotel

**Königsbrücke**

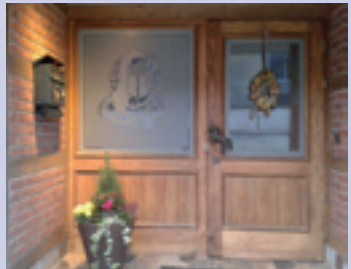
Fachwerkhaus an der Jeetze nahe Amtsgericht · Nichtraucherhotel  
20 Betten · 10 DZ  
Du/WC · WLAN im Zi · hofeigene Parkplätze

einzeln im DZ **55 €** · DZ **79 €**  
inkl. Frühstück

**Altperverstraße 10**

Tel 03901-306 10 Fax -30 61 23  
www.hotel-ferienhaus.de

## Pension

**Reitstadion**

Zentrumsnahe Pension in ruhiger Stadtlage · mit Blick auf die Reitanlage · Pferdepension und Ferienkurse

40 Betten · 20 DZ  
Du/WC · TV · WLAN im Zi · Parkplatz

DZ **40 €** · EZ **25 €**  
Frühstück auf Anfrage

**Gerstedter Weg 6**

Tel 0171 232 68 00

0171 443 66 33

carolin.hornkohl@gmail.com



# **“Erholen Sie sich im Landhotel Mehrin”**



Besuchen Sie uns im Landhotel Mehrin, wir bieten Ihnen: Kaffee und Kuchen sowie gutbürgerliche Küche auf unserer Sonnenterrasse oder in unserem gemütlichen Restaurant, und einen großen Saal für Feiern (bis 100 Personen).

Oder verbringen Sie einige schöne Urlaubstage und genießen Sie die Vorzüge einer 3-Sterne Superior-Anlage inmitten der herrlichen Natur mit Sommerpool, Sauna und uriger Grillecke, Massage-  
liege, Sandkasten, Volleyball, Trampolin uvm.



*Gern richten wir Ihre individuelle Feier aus, lassen Sie sich von uns beraten!*

## **Landhotel Mehrin** ★★ ★ **S**



**Reittouristik, Ferien- und Tagungshotel**  
**Mehriener Dorfstraße 25, 39624 Kalbe**  
**Tel. 039030-9530, Fax 95333**  
**[www.landhotel-mehrin.de](http://www.landhotel-mehrin.de)**

*Tägl. geöffnet von 07.00 - 22.00 Uhr*  
*Unser Haus liegt zwischen Salzwedel und Stendal*

**Salzwedel**

Hotel-Restaurant ★★ ★

**Siebeneichen**

Familienfreundliches Hotel am Stadtrand · Terasse und Spielplatz am Haus · fahrradfreundlich · Familienfeiern

29 Betten · 1 EZ · 6 DZ · 2 MBZ

Aufbettung möglich

Du/WC · WLAN im Zi · Parkplatz, Garage auf Anfrage · Haustiere erlaubt  
bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer für Gehbehinderte geeignet

EZ 43 - 45 € · DZ 61 €

inklusive Frühstücksbuffet

**Kastanienweg 3****29410 Hansestadt Salzwedel**

Tel 03901-350 30 Fax - 350 32

rezeption@hotel-siebeneichen.de

www.hotel-siebeneichen.de

**Apenburg-Winterfeld**

Landhotel ★★ ★ superieur

**Wieseneck**

Hotel auf typisch altmärkischen Vierseitenhof erbaut · Veranstaltungsräume 10 - 200 Personen · Sauna, Solarium, Fitnessbereich · Biergarten · Terasse

41 Betten · 1 EZ · 20 DZ ·

Aufbettung möglich ↑

Du/WC · TV · WLAN im Zi kostenfrei ·  
Parkplatz kostenfrei · Haustiere gegen Gebühr ·

EZ 49 - 59 € · DZ 67 - 77 €

inkl. Frühstück

**Im Winkel 7****38486 Apenburg-Winterfeld**

Tel 039009-902 60 Fax -90 26 24

info@wieseneck.de

www.wieseneck.de

**Arendsee**

Flair Hotel ★★ ★ ★

**Deutsches Haus**

Hotel im Zentrum des Luftkurortes Arendsee mit hoteleigenem See-grundstück und finnischer Sauna · Fitnessraum · 2010 vollständig erneuert

46 Betten · 6 EZ · 20 DZ · verschiedene Kategorien · z.T. vollklimatisiert · z.T. mit Balkon

Du/WC · TV, kostenfrei 3Sky · WLAN  
Parkplatz · Haustiere erlaubt ·  
für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

EZ ab 60 € · DZ ab 92 €

inkl. Frühstück

**Friedensstraße 91****39619 Arendsee**

Tel 03938-425 00 Fax - 217 71

info@dh-arendsee.de

www.dh-arendsee.de

## Pension

### Ursula und Michael Holz



Gemütliche Pension im Stadtkern · Innenhof und Terrasse  
8 Betten · 1 EZ · 2 DZ · 1 MBZ  
Du/WC, Etagendusche · TV · WLAN im Zi · Parkplatz  
für Gehbehinderte geeignet

**EZ 30 € · DZ 50 €**

inkl. Frühstück · auch ohne möglich

### Lohteich 26

Tel 03901-42 21 58 Fax -289 75 74

## Pension

### Wilfried Müller

Zentrumsnahe Pension · auch als Ferienwohnung · Fahrradverleih · Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten in der Nähe

4 Betten · 2 DZ · Aufbettung möglich  
Du/Bad/WC, · TV · Radio · Kleinküche  
Parkplatz

für Gehbehinderte geeignet

einzel im DZ **22 - 27 €**

**DZ 42 - 46 €** · ohne Frühstück

### Vor dem Neuperver Tor 50

Tel 03901-334 79

## Pension

### Tinario

Ruhig gelegene Pension · Nähe Tierpark und Freibad

7 Betten · 2 DZ · 1 MBZ

Etagendusche · TV · Küche mit Kühlschrank, Kaffeemaschine und Zubehör · Parkplatz · Haustiere erlaubt

**20 € pro Person**

Frühstück auf Anfrage

### Nicolaus-Gerken-Straße 8

Tel 03901-341 83

## Pension

### Horenburg

Pension in zentraler Lage · Terrasse und Pool im Sommer · Unterstellmöglichkeit für Fahrräder · überdachter Raucherplatz

5 Betten · 1 EZ · 2 DZ

Du/WC und Etagendusche · TV ·

WLAN im Zi · Küche · Waschmaschine

Parkstraße

**EZ 20 € · DZ 36 - 40 €**

Frühstück auf Anfrage, 4 € p.Pers.

### Große Pagenbergstraße 26

Tel 03901-42 28 72

0178-873 53 94

Fax 03901-28 98 73

anke.hermann@icloud.com

## Pension

### Zum Bartelskamp

Ruhige Stadtrandlage · überdachte Terrasse · Veranstaltungsraum bis 100 Personen · Fahrradgarage · Zeltverleih

8 Betten · 4 DZ · Aufbettung möglich  
Du/WC · TV · Küche · reichlich Parkplätze

**EZ 22 € · DZ 40 €**

Frühstück auf Anfrage

### Zum Bartelskamp 3

Tel 03901-329 46 · 0172-879 95 57

0173-819 44 32

www.pension-zum-bartelskamp.de

## Bed & Breakfast

### Im Ackerbürgerhaus



Gästewohnung im Ackerbürgerhaus  
2 Betten · 1 DZ

Du/WC · TV · Wohnung mit separatem Eingang: Wohnzimmer · Schlafraum · Bad und Flur · Parkplatz auf dem Hof

als EZ **35 €** · ab 2 Nächte **30 €**  
DZ **50 €** · ab 2 Nächte **40 €**  
inkl. Frühstück

### St. Georg-Straße 106

Tel 03901-30 30 64 Fax -30 30 64  
barbara-michael.quast@t-online.de  
www.barbaraquast-salzwedel.de

## Pension

### Ritter's Hof



Pension mit Zimmern an einer schönen Arkade · am Stadtrand von Salzwedel, an der B190 · Fahrradverleih · Liegewiese

8 Betten · 4 DZ · Aufbettung möglich  
Du/WC · TV · WLAN im Haus · Parkplatz · Haustiere erlaubt ·

einzelnen im DZ **29 €** · DZ **42 €**  
inkl. Frühstück

### Arendseer Straße 65

Tel und Fax 03901-325 20  
0170-411 25 71  
ritters-hof@web.de  
www.ritters-hof.de

## Bed & Breakfast „Im Ackerbürgerhaus“



Im Ackerbürgerhaus aus dem Jahre 1876, wartet auf Sie eine Gästewohnung mit Wohnzimmer, Schlafraum, Bad und Flur, die über einen separaten Eingang verfügt. Ihr Fahrrad oder PKW kann im Hof sicher abgestellt werden.

**St. Georg-Straße 106 - 29410 Salzwedel**

Tel. & Fax: 03901-303064 [www.barbaraquast-salzwedel.de](http://www.barbaraquast-salzwedel.de)

Mail: [barbara-michael.quast@t-online.de](mailto:barbara-michael.quast@t-online.de)

### Chüttlitz

Landpension & Gastronomie

#### Am Wiesengrund



Ruhige Lage am Stadtrand im Ortsteil Chüttlitz, direkt von der B 71 zu erreichen · gute Zimmerausstattung  
Fahrradverleih

24 Betten · 1 EZ · 7 DZ · 3 MBZ

Du/WC · TV · WLAN im Zi · Parkplatz für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

reichhaltiges Frühstück ab 6 Uhr  
ab 18 Uhr Abendessen aus der Karte  
Familienfeiern

EZ 27 € · DZ 44 €

Frühstück auf Anfrage, 5 € p. Pers.

#### Chüttlitzer Rundling 8 29410 Hansestadt Salzwedel

Tel 03901-810 33 Fax -810 35  
landpension-am-wiesengrund@t-online.de

### Brietz

#### Pension Liebig

Gemeinschaftsküche  
Fahrradausleihe

5 Betten · 1 EZ · 2 DZ

Du/WC · TV · Parkplatz ·  
Haustiere erlaubt

EZ 18 € · DZ 30 €

Frühstück auf Anfrage

#### Hauptstraße 30 29410 Hansestadt Salzwedel

Tel 03901-47 75 34

### Groß Chüden

Pension und Gastronomie

#### Andy's Bierhaus

Gemütliche Pension am Altmarkrundkurs · Konferenzraum bis 50 Personen · Gastronomie auf Anfrage  
Fahrradunterstand

6 Betten · 3 DZ

Du/WC · TV · Küche · Parkplatz ·  
Wasch- und Trockenraum

EZ 18 - 25 € pro Person

Frühstück auf Anfrage

#### Am Krangener Berg 9 29410 Hansestadt Salzwedel

Tel 03901-30 15 65 Fax -30 15 66

### Stappenbeck

#### Zum fröhlichen Zecher

Ruhig gelegener Gasthof · an der B71, Richtung Magdeburg

5 Betten · 1 EZ · 2 DZ

Du/WC · Sat-TV

20 - 25 € pro Person

inkl. Frühstück

#### Zur Klauskirche 50 29410 Hansestadt Salzwedel

Tel 039 032-428



## Apenburg-Winterfeld

### Landhaus Plate



Ferien auf dem Land · für Gruppen  
besondere Angebote

20 Betten · 1 EZ · 4 DZ · 2 MBZ · als  
Appartements auf Anfrage · Du/WC  
TV · WLAN im Zi · alle Zimmer mit  
Küche · Haustiere erlaubt · Parkplatz  
bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer

EZ **36 €** · DZ **47,50 - 64 €**

Appartements auf Anfrage

Frühstück auf Anfrage

### Hagen 21

### 38486 Apenburg-Winterfeld

Tel 039 035-81 04 Fax -979 47

info@Landhaus-Plate.de

www.Landhaus-Plate.de

## Diesdorf

### Pension Schlundt



Pension in ruhiger Ortslage in Dies-  
dorf · im Ort spätromanische Klos-  
terkirche · Klostermauer · alte Darre ·  
Freilichtmuseum · beheiztes Freibad

5 Betten · 1 EZ · 2 DZ

Ferienwohnug 70 qm bis 3 Personen

Du/WC · TV · WLAN im Zi

EZ **25 €** · DZ **40 €**

Ferienwohnung **55 €**

Frühstück auf Anfrage

### Bergstraße 10

### 29413 Diesdorf

Tel und Fax 039 02-273

rainerschlundt@t-online.de

## Arendsee · Ziemendorf

### Pferde- und Freizeit- paradies Ziemendorf



Urlaub für die ganze Familie · ruhige  
Waldlage · direkt am »Grünen Band«  
helle freundliche Zimmer · Grillplatz,  
Fahrräder · Sandspielplatz · Kicker,  
Tischtennis

96 Betten · 2 Ferienwohnungen bis  
12 Personen, je 150 qm

Du/WC · Parkplatz

Haustiere erlaubt

EZ ab **29 €** · DZ ab **50 €**

inkl. Frühstück

Ferienwohnung ab **14 €** pro Pers.

Frühstück auf Anfrage

### Dorfstraße 49 G

### 39619 Arendsee

Tel 039 384-972 95 Fax -972 96

info@pferde-freizeitparadies.de

www.pferde-freizeitparadies.de

## Ferienwohnung Weissbach



Ferienwohnung in der Stadtmitte und Garten mit Pavillon · Supermarkt 300m entfernt · Abholservice vom Bahnhof

Ferienwohnung 1: 71 qm für 2 bis 4 Personen · Ferienwohnung 2: 43 qm für 2 Personen  
Du/WC/Bad · TV · WLAN im Zi kostenlos · Radio, DVD, CD · Einbauküche, Essecke

Fewo 1: **25 - 65 €**

Fewo 2: **25 - 40 €**

Frühstück auf Anfrage

### Wallstraße 10

Tel 03901-258 03 · 0175-250 82 26  
g.weissbach@ferienwohnung-salzwedel.de  
www.ferienwohnung-salzwedel.de/1.html

## Ferienwohnung Familie Zaunick

In ruhiger Lage und Zentrumsnähe · Abholservice vom Bahnhof · Außenbereich zum Entspannen · Grill · Nichtraucherwohnung  
45 qm für 1 - 2 Personen  
Du/WC · Telefon · WLAN · Vollaustattung · Küche · Waschmaschine

**20 - 25 € pro Person**

Frühstück auf Anfrage

### Amtsstraße 19

Tel 03901-30 59 9 07  
0160-96 20 52 44  
info@fewo-saw.de  
www.fewo-saw.de

## Ferienwohnung Merkel



In der ehemaligen Wassermühle aus dem 17. Jh. · in der Altstadt zwischen Stadtpark und Pfeffersteich · großer Garten mit Sonnenplätzen · Spielplatz, Parkplatz für PKW und Fahrrad auf dem Innenhof

50 qm für 1 - 4 Personen  
Du/WC, Wohnzimmer mit TV, kleine Küche, Schlafzimmer

**25 € pro Person · ab 2 Nächte**

Frühstück auf Anfrage

### Holzmarktstraße 27

Tel 03901-332 91  
Eisen-Carl.SAW@gmx.de

## Ferienwohnung Klaus Engel

Gemütliche Ferienwohnung am Rand der Stadt, doch Citynah · Supermarkt und Kino zu Fuß erreichbar  
70 qm für 2 - 5 Personen  
Du/WC · TV · großer Balkon und Garten · Parkplatz

**45 € für 2 Personen**

jede weitere Person + **10 €**

### Krangener Weg 10

Tel 03901-329 82

## Zimmervermietung H. Markgraf

70 qm für 1- 5 Personen  
4 Betten · 2 DZ · Aufbettung mögl.  
Du/WC · Radio · große Küche · Parkplätze

**20 - 26 € pro Person**

ohne Frühstück

### Vor dem Neuperver Tor 38

Tel 03901-356 18



## Tylsen

### Familie Seeliger

Dachgeschosswohnung auf dem ehemaligen Bauernhof in ruhiger naturnaher Lage · separate Sitzcke im Garten

110 qm für 1 – 5 Personen

TV · Wohnküche · Bad · separater Aufgang · Parkplatz auf dem Hof

**20 – 75 €**

Frühstück auf Anfrage

**Tylsener Straße 27**

**29410 Hansestadt Salzwedel**

Tel 039 033-979 40

## Stappenbeck

Ferienwohnung

### Klaus und Karin Geike



Ruhige Lage in der Nähe der Kirche · bei Anreise eine Flasche Wein · Fahrradvermietung

56 qm für 2 – 4 Personen

Wohnraum, Schlafrum, Küche, Bettwäsche und Handtücher vorhanden

Du/WC · TV · Parkplatz · Haustiere nach Absprache

**30 – 40 €**

Frühstück auf Anfrage

**Alte Mühle 2**

**29410 Hansestadt Salzwedel**

**Stappenbeck**

Tel 039 032-493

karin.geike@gmx.de

## Eversdorf

### Bauernhof Kersten

Tolle Ferienwohnung im bauerlichen Stil · Arbeit auf dem Bauernhof möglich · viele Tierarten vorhanden

93 qm · 2 EZ · 1 DZ

Du/WC · TV · Parkplatz

bis 2 Personen: **50 €**

ab 3 Personen: **70 €**

Frühstück auf Anfrage

**Eversdorf 24 a**

**29410 Hansestadt Salzwedel**

Tel 03901-47 79 74

marina@bauernhof-eversdorf.de

www.bauernhof-eversdorf.de

## Kuhfelde · Wötz

Ferienhaus

### Klaus Bischoff



12 km von Salzwedel · Ortsteil Wötz im Wald gelegen · separates Ferienhaus mit Sauna und Teich · Pferde möglich · Weide oder Stall

150 qm: 1 EZ · 1 DZ · 1 MBZ

für 1 – 6 Personen

2 Caravan- · 10 Zeltstellplätze

Du/WC · TV · Parkplatz · Haustiere erlaubt

geeignet für Rollstuhlfahrer

Ferienhaus **20 – 80 €**

Caravan **10 €/Tag** ·

Person **5 €/Tag** · Zelt **5 €/Tag**

Dusche **3 €** · Sauna **13 €**

ohne Frühstück

**Siedenlangenbeck 4**

**29416 Kuhfelde**

Tel und Fax 039 035-81 95

0170-806 75 15

k-bischoff-siedenlangenbeck@

t-online.de

## Hoyersburg

Gemütlicher Ferienbungalow

### Renate und Harry Jung

1 Schlafzimmer mit 2 separaten Betten · Wohnzimmer mit Schlafcouch

45 qm für 1 bis 3 Personen

Du/WC · SAT-TV · Parkplatz · Küche für Gehbehinderte geeignet

**20 €** pro Person  
ohne Frühstück

### An den Lehmkuhlen 3

### 29410 Hansestadt Salzwedel

Tel 03901-264 70

0175-843 18 16

renate.jung@onlinehome.de

## Hanum

Ferienhof

### Familie Fock



Rad-Rast-Punkt am »Grünen Band« · gemütliche Ferienwohnung im ehemaligen Sperrgebiet · 3,5 km vom Altmarkrundkurs entfernt · »bett + bike«, adfc zertifiziert · Zelten nach Absprache · Wanderer und Wanderreiter herzlich willkommen

Ferienwohnung 100 qm für 1 bis 8 Personen · auch als Zimmer buchbar  
TV · WLAN im Zi · Küche · 2 Bäder · Parkplatz · Haustiere erlaubt  
bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer für Gehbehinderte geeignet

Ferienwohnung **40 - 110 €**  
EZ **27 €** · DZ **37 €**  
Frühstück auf Anfrage

### Hanum 15

### 38489 Jübar · OT Hanum

Tel 039 003 - 97 99 77

0172 - 544 00 87

info@ferienhof-hanum.de

www.ferienhof-hanum.de

## Arendsee

### Haus Schürmann



Komfortables finnisches Blockhaus in 6.000 qm Parkanlage mit mehr als 450 Rosen · Hotel-Service auf Wunsch

70 qm · 4 Betten · 2 DZ

Du/WC · TV · Parkplatz · Haustiere erlaubt · Bettwäsche und Handtücher inklusive

bedingt für Rollstuhlfahrer · für Gehbehinderte geeignet

bis 4 Personen: **75 €**  
Frühstück auf Anfrage

### Genziener Dorfstraße 13 a 39619 Arendsee

Tel und Fax 039 384-273 83

info@ferienhaus-arendsee.de

www.ferienhaus-arendsee.de

## Arendsee

### Villa Kassuhn ★★★★★



### Gut Büssen ★★★★★



Für Familien und Gruppen bis zu 30 Personen · Fahrräder zum Ausleihen  
Brötchenservice · Frühstückskorb

6 Ferienwohnungen · 45 - 155 qm · für 1 bis 12 Personen

Villa Kassuhn: 2 Ferienwohnungen

Gut Büssen: 4 Ferienwohnungen · davon 2 barrierefrei

Du/WC · WLAN im Zi · Parkplatz · Haustiere erlaubt  
für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

**70 – 280 €**

Frühstück auf Wunsch

Tel 039 034-338 oder 0174-176 01 71 Fax 039 034-423 85

info@urlaub-in-kassuhn.de www.urlaub-in-kassuhn.de

### Kassuhn 2

39619 Arendsee

### Büssen 1

29410 Hansestadt Salzwedel



## VILLA KASSUHN

Entspannung & Ruhe in der Altmark

## GUT BÜSSEN

**Hartstock Management GbR**  
Kerstin & Bernd Hartstock

**Villa Kassuhn**  
Kassuhn 2 - 39619 Arendsee

Tel: 039034-338  
Fax: 039034-42385  
Mobil: 0174-1760171

**Gut Büssen**  
Büßen 1 - 29410 Salzwedel



### Urlaub auf dem Bauernhof

Die Villa Kassuhn ist eine altmärkische „Zuckerrübenburg“, das Gut Büssen ein ehemaliges Rittergut. Wir bieten Ihnen auf unseren beiden Höfen DTV klassifizierte 4\* & 5\* FeWo's – Urlaub für Singles, Paare, Familien & Kinder, Gruppen, Senioren, Gäste mit Handicap.

Alle Wohnungen sind komplett mit Extras ausgestattet.

Terrasse, Garten, Grill, Spielplatz, Spielscheune, Kinderpool, Wildgatter und Bauerngolf, kleines landwirtschaftliches Museum und Naturlehrpfad.



[www.urlaub-in-kassuhn.de](http://www.urlaub-in-kassuhn.de)



# Die Salzwedeler Spezialität

Der Baumkuchen gehört zur Geschichte wie zur Gegenwart von Salzwedel. Er war und ist Kulturgut und Wirtschaftsfaktor.

Aus dem 19. Jahrhundert sind die ersten Nachrichten vom Salzwedeler Baumkuchen überliefert. Im 20. Jh. hat er Salzwedel kulinarisch weltweit bekannt gemacht.

Auch wenn der Baumkuchen in anderen Orten Deutschlands und der Welt eine Heimstatt hatte, kommt dem Salzwedeler Backwerk eine besondere Stellung zu.

In einem alten Spruch heißt es: „In die wieder, wieder Welt, wird nering so'n schön Baumkuchen backt as in Soltwedel“.



Baumkuchen gilt schon seit Jahrhunderten als etwas ganz Besonderes. Der Name entstand durch die stark an Jahresringe eines Baumes erinnernden Schichten. Der traditionelle Baumkuchen wird heute noch über offenem Feuer auf einer sich drehenden Walze hergestellt. Der flüssige Teig wird auf die sich vor dem Feuer drehende Walze gegossen.

Nachdem eine Lage durch den Backvorgang gebräunt ist, wird die nächste Lage aufgetragen, bis der Kuchen seine Endstärke erreicht hat.

Mit Kouvertüre oder Fondant überzogen ist er in den Geschäften zu kaufen.

Die Salzwedeler nennen den „weißen“ Fondantkuchen den „echten“!



## Baumkuchen-Manufaktur Kruse GmbH

Holzmarktstraße 2 · Burgstraße 50

### Gläserne Schaubäckerei

neben dem Café Kruse

### Café Kruse

Stammhaus des Original Salzwedeler Baumkuchens seit 1842

für Rollstuhlfahrer geeignet

### Schaubacken

jeden So 14 Uhr  
erster Mittwoch im Monat 14 Uhr  
f. Reisegruppen nach Vereinbarung

### Verkauf und Verkostung

Mo – Sa 8:30 – 18:30 Uhr  
So · Feiertage 10 – 18:30 Uhr

### Holzmarktstraße 4 – 6

Tel 03901-42 21 07 Fax -305 91 96  
mail@kruse-baumkuchen.de  
www.baumkuchen-kaufen.de

## Erste Salzwedeler Baumkuchenfabrik

Baumkuchen der »Ersten Salzwedeler Baumkuchenfabrik« wird bis heute nach Original-Rezeptur aus dem Jahr 1807 in Handarbeit und über offenem Feuer gebacken.

### Verkauf und Verkostung

Mo – Fr 9 – 17 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

### Besichtigung der Bäckerei

Mo – Fr 9 – 15 Uhr  
Sa nach Anmeldung  
für Rollstuhlfahrer geeignet

### St. Georg-Straße 87

Tel 03901-323 06 Fax -254 62  
Tel 0160-90 91 38 24  
hennig@baumkuchen-salzwedel.de  
www.baumkuchen-salzwedel.de

## Salzwedeler Baumkuchen GmbH

### Besichtigung Schaubacken

nach telefonischer Absprache

### Am Güterbahnhof 19

Tel 03901-340 90 Fax -340 95  
info@baumkuchen-saw.de  
www.baumkuchen-saw.de

### Verkauf

### Schaubacken nach Absprache

### Treff im Adler Horst

Mo – Sa 7:30 – 18  
So 9 – 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Neuperverstraße 29

Tel 03901-47 75 27 Fax - 340 95

### Verkauf

### Schaubacken nach Absprache

### Jeetze Café

Mo – Sa 6 – 18  
So 7 – 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Breite Straße 19 – 21

Tel 03901-342 42 Fax -340 95

## Salzwedeler Baumkuchenbetriebe Bosse GmbH

### Verkauf und Verkostung

Mo – Fr 8 – 16 Uhr  
Sa 8 – 12 Uhr

### Kleine St. Ilsenstraße 12

Tel 03931-699 00  
info@salzwedelerbaumkuchen.de  
www.salzwedelerbaumkuchen.de

*Café  
Kruse*



DAS ORIGINAL SEIT 1842

## DIE BAUMKUCHEN SCHAUBÄCKEREI



GEHEIME SALZWEDELER  
BACKTRADITION LIVE ERLEBEN:  
TÄGLICH IM CAFÈ KRUSE.



Holzmarktstraße 4 - 6  
29410 Hansestadt Salzwedel  
Telefon: +49 (0)39 01 / 42 21 07  
Fax: +49 (0)39 01 / 3 05 91 96

[WWW.BAUMKUCHEN-KAUFEN.DE](http://WWW.BAUMKUCHEN-KAUFEN.DE)

# Erste Salzwedeler Baumkuchensfabrik



## Schaubacken

am offenen Feuer und Verkostung  
für jedermann (kostenfrei):  
Mo-Fr: 10.00 - 15.00 Uhr



*Versand ins  
In- und Ausland*



*Tradition  
seit 1807*



Mitglied in der  
Chaîne des Rôtisseurs



St.-Georg-Straße 87  
29410 Salzwedel



**Versand: Tel. 03901 - 32306**  
[www.baumkuchen-salzwedel.de](http://www.baumkuchen-salzwedel.de)



# *Original Salzwedeler Baumkuchen*



## *Baumkuchen-Schaubacken*

- Frühstück
- Mittagstisch
- Nachmittagskaffee

### *Wo?*

#### *Café "Treff im Adlerhorst"*

*Neuperver Str. 29, Tel. 03901 / 477527*

*oder*

#### *Jeetze-Café*

*Breite Str. 19, Tel. 03901 / 34242*

### *Zusätzlich bieten wir:*

#### *Besichtigung der Baumkuchen-Bäckerei*

*Am Güterbahnhof 19*

*mit anschließendem Besuch eines Cafés*

*oder*

#### *Organisation von historischen Stadtführungen mit Baumkuchen-Schaubacken und Café-Besuch*

*(Um jeweilige Voranmeldungen wird gebeten!)*

---

*Unseren Kunden bieten wir ganzjährigen  
Postversandservice für Baumkuchen an.*

## *Salzwehler Baumkuchen GmbH*

*Am Güterbahnhof 19 • 29410 Salzwehler*

*Tel. 0 39 01 / 3 40 90 • Fax 0 39 01 / 3 40 95*

*info@baumkuchen-saw.de • www.baumkuchen-saw.de*



# AUS LIEBE ZUM BAUMKUCHEN!



T·R·A·D·I·T·I·O·N



Baumkuchenkonfekt



Was schon Kaiser und Könige  
erfreute, wird auch Sie, Ihre  
Freunde und Kunden begeistern!

[www.salzwe德勒baumkuchen.de](http://www.salzwe德勒baumkuchen.de)

Salzwe德勒 Baumkuchenbetriebe  
Bosse GmbH, Tuchmacherstraße 59,  
29410 Salzwedel

Feinstes Salzwe德勒 Baum-  
kuchenkonfekt nach unserem  
Originalrezept von 1808.

[www.baumkuchenkonfekt.de](http://www.baumkuchenkonfekt.de)



Besuchen Sie uns auch  
auf [facebook.de/](https://facebook.de/baumkuchenkonfekt)  
baumkuchenkonfekt

ERHÄLTlich IN ALLEN „IHR LANDBÄCKER“-FILIALEN!

Café · Restaurant · Bar

## Amadeus

Im Herzen der Stadt, direkt an der Jeetze · idyllischer Sommergarten  
verschiedene internationale Fleisch-  
und Fischgerichte vom Grill und aus  
dem Steinbackofen · Mittagstisch  
und durchgehend warme Küche  
150 Sitzplätze innen · 80 außen  
für Gehbehinderte und Rollstuhl-  
fahrer geeignet

täglich geöffnet

**11:30 – 1 Uhr**

## Neuperverstraße 29

Tel 03901-47 72 12 Fax -47 72 13  
saw.amadeus@web.de  
www.saw-amadeus.de

Café

## Treff im Adler Horst

Back- und Konditoreiwaren · Spezia-  
lität: Baumkuchen und Eis · Kaffee-  
variationen · warme und kalte Küche  
Büfetts außer Haus  
Familienfeiern bis 100 Personen ·  
Baumkuchen-Schaubacken  
Cafe 30 Plätze · Weinstube 25 Pl. ·  
Saal 100 Pl. · Straßencafé 60 Pl.  
bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer

**Mo – Sa 7 – 18**

**So 9 – 18 Uhr**

und nach Vereinbarung

## Neuperverstraße 29

Tel 03901-47 75 27 Fax - 340 95  
info@baumkuchen-saw.de  
www.baumkuchen-saw.de

Bar & Club

## Löwenherz

Szene-Club im Herzen der Hanse-  
stadt · coole Drinks  
Nette Menschen und heiße Rhyth-  
men erwarten euch – kommt in die  
wildeste Bar der Stadt!

**Fr und Sa ab 22 Uhr**

und vor gesetzlichen Feiertagen

## Burgstraße 71

Tel 03901-308 93 98  
0151-58 70 19 60  
www.club-loewenherz.de

## Jeetze Café



Back- und Konditoreiwaren · Spezia-  
lität: Baumkuchen und Eis · Kaffee-  
variationen · warme und kalte Küche  
Büfetts außer Haus

Familien- und Vereinsfeiern bis 40  
Personen · Baumkuchen-Schau-  
backen

45 Sitzplätze innen · 60 außen  
bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer

**Mo – Sa 6 – 18**

**So 7 – 18 Uhr**

und nach Vereinbarung

## Breite Straße 19 – 21

Tel 03901-342 42 Fax -340 95  
info@baumkuchen-saw.de  
www.baumkuchen-saw.de

Café

## Zur alten Scheune



Gemütliche Atmosphäre im Fach-  
werkambiente · hausgebackener  
Kuchen · Eis aus eigener Herstellung ·  
täglich wechselnder Mittagstisch  
mit Hausmannskost

Familien- und Gesellschaftsfeiern

50 Sitzplätze innen · 20 außen  
für Gehbehinderte geeignet

**Di – Sa 9 – 18**

**So 14 – 18 Uhr**

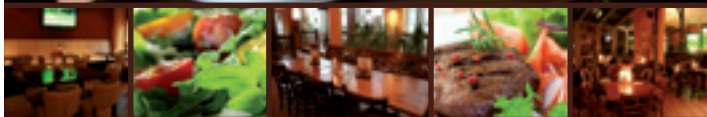
Mo Ruhetag

## Lohteich 26

Tel 03901-42 21 58 Fax -289 75 74

# Amadeus

CAFÉ • RESTAURANT • BAR



Restaurant Amadeus  
Neuperver Straße 29 · 29410 Hansestadt Salzwedel  
[www.saw-amadeus.de](http://www.saw-amadeus.de) · Telefon 039 01/47 72 12

sky



SPORTLOUNGE



[facebook.saw-amadeus.de](https://facebook.saw-amadeus.de)



LÖWENHERZ®

*Beer & Cakes*

[www.club-loewenherz.de](http://www.club-loewenherz.de) · Burgstraße 71 · 29410 Hansestadt Salzwedel

## Café Kruse

Traditionsbetrieb seit 1842 · im Wiener Kaffeehausstil

Baumkuchenschaubacken · hausgemachte Baumkuchen- und Konditoreispezialitäten

150 Sitzplätze innen: 60 im Café · 20 im Kaiserzimmer · 70 im Saal · 70 außen

bedingt geeignet für Rollstuhlfahrer für Gehbehinderte geeignet

**Mo – Sa 8:30 – 18:30 Uhr**

**So · Feiertage 10 – 18:30 Uhr**

### Holzmarktstraße 4 – 6

Tel 03901-42 21 07 Fax -305 91 96

mail@kruse-baumkuchen.de

www.baumkuchen-kaufen.de

Restaurant im Hotel

## Zur Post



Moderne und regionale Küche im historischen Flair genießen  
separater Clubraum · Bar · Festsaal für Feiern und Seminare

70 Sitzplätze innen · 16 außen · WLAN · für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

täglich **ab 11 Uhr**

### Breite Straße 39

Tel 03901-42 20 34 Fax -30 57 54

mail@Post-SAW.de

www.Post-SAW.de

Ristorante Pizzeria

## Da Gaetano



La passione! Bei uns sind Sie in Italien. Die freundlich und locker auftretende Bedienung wird Sie herzlich empfangen. · Genießen Sie unsere Speisen in warmer mediterraner Atmosphäre. Benvenuti!

56 Sitzplätze innen · 40 außen

**Di – Sa 11:30 – 14 und**

**18 – 23:30 Uhr**

**So 11:30 – 14 und 18 – 22 Uhr**

### Westermarktstraße 13 – 15

Tel 03901-30 21 53

Restaurant

## Einar Krause



Speiserestaurant mit Tagungsräumen und Saal für Firmen- und Familienfeiern

gehobene Gastronomie hohe Servicequalität · WLAN

160 Sitzplätze innen · 40– 60 außen für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

täglich **ab 11 bis 23 Uhr**

### Vor dem Neuperver Tor 10

Tel 03901-250 14 Fax -824 73

einar.krause@t-online.de

www.Restaurant-Einar-Krause.de

Ristorante - Pizzeria



"Da Gaetano"

*Einfach mal  
gut  
essen!*

**Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Samstag von 11.30 Uhr - 14.00 Uhr  
und von 18.00 Uhr - 23.00 Uhr

Sonntag: von 11.30 Uhr - 14.00 Uhr  
und 18.00 Uhr - 22.00 Uhr

Montag ist Ruhetag

Westermarktstraße 13-15    29410 Hansestadt Salzwedel  
Tel.: 03901 / 30 21 53



# Gastwirtschaft



## **4 separate Räume für:**

Betriebs- und Vereinsfeiern  
Familienfeste ... Hochzeiten  
Jubiläen ... Klassentreffen  
Arbeitsessen ... Seniorentreffen  
Trauerfeiern

**für 20, 30, 40 und 100 Gäste**

Inh. Henner Merkel

Neutorstraße 3-7

29410 Salzwedel

Tel. 03901 / 47 23 26

Täglich geöffnet ab 11.30 Uhr

Restaurant im Hotel

## Union

Kulinarischer Genuss in angenehmer ruhiger Atmosphäre  
Genießen Sie den persönlichen Service und lassen Sie sich vom umfangreichen Gastronomieangebot unseres Hauses verwöhnen.  
120 Sitzplätze innen · auch außen  
WLAN · für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

täglich **7 – 10 · 12 – 14 und 18 – 22 Uhr**

## Goethestraße 11

Tel 03901-42 20 97 Fax -42 21 36  
kontakt@hotel-union.de  
www.hotel-union-salzwedel.de

## Eisen Carl



Gehobene Gastronomie · Übernachtungsmöglichkeit im Verbundhotel »Königsbrücke« · diverse separate Räume mit 40, 50 und 80 Plätzen  
170 Sitzplätze innen · 30 außen  
für Rollstuhlfahrer geeignet

täglich **ab 11:30 Uhr**  
Mi Ruhetag

## Neutorstraße 3 – 7

Tel 03901-47 23 26 Fax -47 23 28  
Eisen-Carl.SAW@gmx.de

## Arendsee

Restaurant im Flair Hotel

## Deutsches Haus



Ehrwürdiges Fachwerkhaus · 150 m von der Seepromenade entfernt  
Spezialitäten der Region und besonderer Service

160 Sitzplätze innen · 30 außen  
WLAN

für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer geeignet

täglich **6 – 23 Uhr**

## Friedensstraße 91 39619 Arendsee

Tel 03938-425 00 Fax - 217 71  
info@dh-arendsee.de  
www.dh-arendsee.de

**T  
A  
X  
I**

**81111**



**(03901) Salzwedel  
Tag und Nacht**

**TAXI-HOF Krüger**

*e.K. Inh. Frank Bade*

**Salzwedel • An der Ritzer Brücke 6**



## Märkte

### Wochenmarkt

jeden Dienstag 8 – 14 Uhr

#### Marktplatz

am Bürgercenter

### Wochenmarkt

jeden Samstag 8 – 14 Uhr

#### Breite Straße

### Salzwedeler Bauernmarkt

jeden Donnerstag 8 – 14 Uhr

#### Gerstedter Weg 6

am Reitstadion

### Der besondere Tipp



### Bauernmarkt am Reitstadion Salzwedel

Brot und Käse, Kartoffeln und Möhren, Gurken und Tomaten: Diese und viele weitere Produkte aus der Region werden beim Salzwedeler Bauernmarkt am Gerstedter Weg angeboten. Jeden Donnerstag herrscht in der Halle am Reitstadion von 8 bis 14 Uhr buntes Treiben. Und wer vom Schauen und Kaufen erschöpft ist, kann bei Kaffee und Kuchen oder etwas Deftigem neue Kräfte schöpfen.

**Reitstadion Salzwedel**  
**Gerstedter Weg 6**

# TAXI

03901

★★★★★  
**3 44 44**

*Einmal Drei,  
viermal Vier,  
diese Nummer merk' ich mir!*

Tuchmacherstr. 62 c  
29410 Salzwedel  
[www.taxistriecks.de](http://www.taxistriecks.de)  
E-Mail: [info@taxistriecks.de](mailto:info@taxistriecks.de)

# Rezepte aus der Altmark

## Altmärkische Hochzeitssuppe

Rezept für 10 Personen

5 Liter kräftige Brühe aus Rindermarkknochen, Rindfleisch und Suppenhühnern, gekocht mit Mohrrüben, Porree und Sellerie – Fleisch herausnehmen und Brühe durch einen Durchschlag gießen.

Eierstich

15 Eier, ½ Liter Milch, Salz und eine Prise Muskat – alles verquirlen und in einer ausgefetteten Tonkruke im Wasserbad zum Stocken bringen – nach dem Abkühlen in Würfel schneiden und an die Brühe geben.

Klößchen

700 Gramm Gehacktes mit Salz und Pfeffer würzen – zu kleinen Klößen drehen und an die Brühe geben.

Zum Schluss 1 kg gegarten Suppenspargel dazutun und mit gekörnter Brühe abschmecken.

Gastwirtschaft Schwieger, Jübar · 1988

## Altmärkisches Zungenragout

für ca. 10 Personen

2 kg Zunge · 1 kg Cocktailwürstchen  
500 gr. Champignons · 500 gr. frisches Mett (für Klößchen) · 1 Bund Suppengrün · 200 gr. Mehl · 125 gr. Butter · 0,4 Ltr. trockener Rotwein · Salz, Pfeffer, Lorbeer · nach Bedarf Worcestersauce

Fleisch gut waschen. Dann kurz in kochendes Wasser tauchen und wieder herausnehmen. Anschließend setzt man es erneut in reichlich kochendem Wasser mit etwas Salz, Wurzelwerk, Lorbeerblatt und Zwiebeln zum Garkochen an. Je nach Größe der Zunge sind 2½ bis 4 Stunden notwendig.

Nach dem Herausnehmen zieht man die Haut ab und schneidet sie in Scheiben. Dann Butter und Mehl bräunen, mit Zungenbrühe auffüllen, mit Rotwein oder Zitronensaft würzen und eine Prise Pfeffer hinzugeben. Anschließend Zungenscheiben hineinlegen.

Man kann die Zungenscheiben wie Braten mit jungem Gemüse umlegen und die Tunke gesondert reichen.

Traditionell isst man Brot dazu.

Maik Breitenbach, Koch · »Einar Krause«

## Tiegelbraten – »Dägabroan«

Vorspeise zum Frühstück

Rindfleisch mit möglichst viel Markknochen und der Pansen kommen in einen Kessel und werden nicht ganz gar gekocht. Dann wird alles herausgezogen und von Knochen befreit. Das Knochenmark wird herausgeschlagen, Pansen und das andere Fleisch in größere Würfel zerschnitten und dann wieder in die Brühe zurückgeben.

Nun würzt man mit Salz, ganzen Pimentkörnern, etwas Ingwer und Lorbeerblatt. Einige Künstler sollen noch einige Raffinessen hinzutun. Nun lässt man bei mäßigem Feuer die Brühe ziemlich stark eindicken. In Kruken gefüllt, bildet es, wenn es erkaltet, eine Art Corned-beef.

Alfred Bock, Chronik von Hanum · 1910

## Braunkohl

Das Wintergemüse erhält mit dem ersten Frost seinen typischen Geschmack.

Es kam als Suppe, geschmortes Gemüse oder eingelegt als Kraut auf den Tisch.

Die in Vergessenheit geratene Kulturpflanze wird heute wieder im Freilichtmuseum Diesdorf angebaut. Das Museum gibt Saat bzw. junge Braunkohlpflanzen (Ende Mai/Anfang Juni) gegen eine Spende ab.



## Braunkohl als Zukost

Der verlesene Braunkohl wird gewaschen und in Salzwasser abgekocht, auf ein Sieb geschüttet, ausgedrückt und fein gewiegt.

Man schwitzt nun Zwiebeln in Schweinefett (oder Gänsefett), tut den Kohl hinein und lässt ihn schmoren. Auch gieße man Wasser oder Fleischbrühe hinzu, streut etwas trockenes Mehl darüber, oder man schwitze Mehl in Butter und tut dieses daran und lasse den Kohl darin schmoren. Um den Kohl in seiner Farbe zu erhalten, tut man in das Salzwasser ein kleines Stück Soda. Handgeschriebenes Kochbuch · 1903

## Kulturhaus Salzwedel



Das vielseitigste und modernste  
Veranstaltungshaus der Region

Theater · Kabarett · Show · Comedy  
Konzerte · Tanz · Party · Tagungen  
Kongresse

### **Vor dem Neuperver Tor 10**

Tel 03901-250 11-0

Fax -250 11 88

**aktuelle Veranstaltungen:**  
[www.kultour-saw.de](http://www.kultour-saw.de)

## **Mönchskirche**

Konzert- und Ausstellungshalle ·  
ehemalige Kirche des Franziskaner-  
klosters

April - Oktober

**Di – So 13:30 – 16:30 Uhr**

November – März  
auf Anfrage

Besichtigung **kostenfrei**

### **An der Mönchskirche**

Tel 03901-42 24 38

[www.kultour-saw.de](http://www.kultour-saw.de)

## Stadt- und Kreis- bibliothek



Ausstellungen im Foyer · Konzerte  
und Lesungen

**Mo – Fr 10 – 18 Uhr**

Mittwoch geschlossen

### **Vor dem Neuperver Tor 2**

Tel 03901-83 44-0 Fax -83 44 20

[www.kultour-saw.de](http://www.kultour-saw.de)

[bibliothek@kultour-saw.de](mailto:bibliothek@kultour-saw.de)

## **Alte Münze**

IHK Magdeburg, Geschäftsstelle  
Salzwedel

Ausstellungs- und Veranstaltungsort  
spätgotischer Bau · historische  
Münzprägestätte

**Mo – Do 9 – 16 Uhr**

**Fr 9 – 13 Uhr**

### **Altperverstraße 22 – 24**

Tel 03901-42 20 44 Fax -42 20 93

[rummel@magdeburg.ihk.de](mailto:rummel@magdeburg.ihk.de)

[www.magdeburg.ihk.de](http://www.magdeburg.ihk.de)

# **Wir haben die neuen Bücher** **Buchhandlung LeseLand**

Inhaber Rainer Neitzel

An der Mönchskirche 1 - 3

29410 Salzwedel

Tel 039 01 - 30 22 35

Fax 039 01 - 30 26 93

Mail [info@leseland-online.com](mailto:info@leseland-online.com)



## Kreisvolkshochschule Salzwedel

Ort der Kommunikation und Bildung

**Karl-Marx-Straße 15**

Tel 03901-42 20 31

[www.vhs-salzwedel.de](http://www.vhs-salzwedel.de)

## Kreismusikschule

des Altmarkkreises Salzwedel

Kommunikationszentrum für alle  
Musikinteressierten

**Jenny-Marx-Straße 20**

Tel 03901-42 24 41

[www.musikschule-salzwedel.de](http://www.musikschule-salzwedel.de)

## Buchhandlung LeseLand

geeignet für Rollstuhlfahrer

**An der Mönchskirche 1-3**

Tel 039 01- 30 22 35

[info@leseland-online.com](mailto:info@leseland-online.com)

## Filmpalast

B & B Kinocenter GmbH

modernes Kinocenter mit 6 Sälen  
geeignet für Rollstuhlfahrer

**St. Georg-Straße 137**

Tel 03901-70 00 77

[info@filmpalast-salzwedel.de](mailto:info@filmpalast-salzwedel.de)

[www.filmpalast-salzwedel.de](http://www.filmpalast-salzwedel.de)

## Stendal

## Theater der Altmark Stendal

**Karlstraße 6**

**39576 Stendal**

Tel 03931-63 56

Fax 03931-63 57 07

[info@tda-stendal.de](mailto:info@tda-stendal.de)

[www.tda-stendal.de](http://www.tda-stendal.de)

## Der besondere Tipp



## Buchhandlung Helga Weyhe

Wer Bücher mag, wird dieses kleine Geschäft mit seinem knarrenden Dielenboden und den vielen Bücherregalen lieben. Und seine Inhaberin ebenfalls. Helga Weyhe, im Jahr 2012 anlässlich ihres 90. Geburtstages als älteste aktive Buchhändlerin Deutschlands geehrt, plaudert genauso eloquent über literarische Kostbarkeiten wie über Salzwedels Stadtgeschichte. Seit 1880 befindet sich die Buchhandlung Weyhe an der Altperverstraße. Eine echte Institution.

**Altperverstraße 11** · Tel 03901-42 30 43

## Soziokulturelles Zentrum Hanseat

Konzerte · Kleinkunst · Theater · Ausstellungen · Gastronomie

Saal für 200 Personen mit Wintergarten (160 m<sup>2</sup>) und Bühnentechnik · zu mieten für Tagungen, Veranstaltungen und Seminare

### Altperverstraße 23

**Hanseat** e.V.

Büro: Tel 03901- 261 59

Mo – Fr 9 – 17 Uhr

Gastronomie: Tel 47 78 75

Fax – 47 78 73

[www.club-hanseat.de](http://www.club-hanseat.de)

[office@club-hanseat.de](mailto:office@club-hanseat.de)



### Offener Kanal Salzwedel e.V.

Kurse und ausführliche Einweisung in die Kamera-, Studio- und Schnitt-Technik, Grafik, Animation, Moderation · Bürger senden selber!

**Mo – Fr 10 – 20 Uhr**

**Sa 14 – 18 Uhr** (n. Vereinbarung)

Tel 03901-47 29 50 u. -47 29 51

Fax 03901-47 29 52

[info@ok-salzwedel.de](mailto:info@ok-salzwedel.de)

[www.ok-salzwedel.de](http://www.ok-salzwedel.de)

Kabelnetz Salzwedel  
analog und digital

täglich **ab 10 Uhr**

neues Programm

### Interessengemeinschaft Jazz Salzwedel e.V.

Podium für musikalische Projekte – Sessions · Jazzkonzerte

Tel 03901-261 59 Fax -47 78 73

### aktion musik / local heroes e.V.

#### Jugend-Kultur-Etage

Tonstudio · 2 Proberäume

Mo – Sa 14 – 23 Uhr

Tel 03901-386 66 und – 47 72 88

Fax 03901-47 72 89

#### Jugend-Kultur-Projekt

»local heroes«

[aktionmusik@local-heroes.de](mailto:aktionmusik@local-heroes.de)

[www.local-heroes.de](http://www.local-heroes.de)

## Stadtarchiv

KulTour-Betrieb Salzwedel

### An der Mönchskirche 5

Tel 03901-651 35 und -651 36

Fax 03901-651 99

[archiv@kultour-saw.de](mailto:archiv@kultour-saw.de)

## Salzwedeler Urania e.V.

Bildungsverein mit langer Tradition, Veranstaltungen und Bildungsreisen für Jedermann

### Reichestraße 12

Tel 03901-277 33 Fax -30 11 04

[Urania\\_SAW3@gmx.de](mailto:Urania_SAW3@gmx.de)

[www.urania-salzwedel.de](http://www.urania-salzwedel.de)

## Künstler- und Stipendiatenhaus

des Altmarkkreises Salzwedel

Arbeits- und Lebensraum deutscher und internationaler Künstler

### Kleine Predigerstraße 1

[info@salzwedelstipendium.de](mailto:info@salzwedelstipendium.de)

[www.salzwedelstipendium.de](http://www.salzwedelstipendium.de)

## Arbeitskreis Salzwedeler Altstadt e.V.

Erhalt historischer Bauten · kulturelle Veranstaltungen · traditionelles Handwerk

### Altperverstraße 26 / 28

Tel 03901-42 25 20

arbeitskreis\_saw\_altstadt@yahoo.de

## Kultur-Nische e.V



Restaurierung eines Fachwerkensembles und kulturelle Veranstaltungen · Tauschbibliothek

Tauschbibliothek

**Mo und Fr 8 – 14 Uhr**

**Di und Do 10 – 16 Uhr**

### Radestraße 1

Tel 0174-493 13 43

kultur-nische@gmx.de

www.kultur-nische-salzwedel.de

## Töpferei am Karlsturm

Töpferei und Ausstellung von Kunsthandwerk der Altmark  
geeignet für Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer

### Altperverstraße 70

Tel 03901-3079266

0170-410 13 66

boenicke-keramik@web.de

www.bönicke-keramik.de

## Zur Golfklause

Minigolfanlage ·  
Gaststätte und Kiosk  
geeignet für Rollstuhlfahrer

### Ernst-Thälmann-Straße 36a

Tel 03901-42 49 96 Fax -339 99

## Tierpark

im »Park des Friedens«

mitteleuropäische Haustierrassen

täglich **9 – 18 Uhr**

Wintermonate: bis zum Einbruch der Dunkelheit

Eintritt **frei**

### am Pfefferteich

Tel 0162-236 50 08

# TÖPFEREI AM KARLSTURM

## Mario Bönicke

- traditionelles Steinzeug
- Geschirr
- Gartensäulen und Brunnen
- Raku
- Töpferkurse/Seminare

29410 Hansestadt Salzwedel • Altperverstraße 70

Tel. 03901/30 79 266 • [www.boenicke-keramik.de](http://www.boenicke-keramik.de)

## Hallenbad

September bis Mai

Montag geschlossen

**Di – Fr 7 – 21 Uhr**

**Sa und So 9 – 17 Uhr**

**Karl-Marx-Straße 14**

Tel 03901-302 38 11

## Sauna

im Hallenbad-Gebäude zur  
Schwimmbadensaison

**Mo 13 – 21 Uhr**

**Di – Fr 8 – 21 Uhr**

**Sa · So · Feiertage 9 – 17 Uhr**

## Freibad

**Juni – August**

Erlebnisbad · 50 m-Schwimmbecken  
Restaurant

Öffnungszeiten

**saisonbedingt**

**Dämmchenweg 41**

Tel 03901-302 39 23

## Caravan-Stellplatz

am Freibad

6 Stellplätze für Wohnmobile  
mit Fäkalabsauganlage

Sanitärbereich im Freibad: saison-  
bedingt

**Dämmchenweg 41**

Ansprechpartner vor Ort:

Herr Gödecke: Tel 03901-30 62 06

0151- 52 10 65 13

## Liesten

### Waldbad Liesten

**Juni – August**

Öffnungszeiten

**saisonbedingt**

Tel 039 032-216

[www.waldbad-liesten.de](http://www.waldbad-liesten.de)

## Ziethnitz

### Märchenpark und Duftgarten

Das Ausflugsziel für alt und jung auf  
50.000 qm · Ausgezeichnet mit dem  
Marketing Award »Leuchttürme der  
Tourismuswirtschaft 2012«

Spielplatz mit 5 m-Rutsche und  
Kletterwand · Go-Kart-Verleih ·  
Grillplätze für jedermann

**ganzjährig geöffnet**

3. Sonntag im April: Frühlingsfest

1. Juni: Kinderfest

4. Sonntag im Sept: Herbstfest

4. Advent: Weihnachtsfest

Märchenpark

Kinder ab 3 Jahre **2,50 €**

Erwachsene **4 €**

Gruppen und Dauertarife  
Jahreskarte

Spielscheune

Kinder bis 1 Jahr **frei**

Kinder bis 2 Jahre **4,50 €**

Kinder bis 14 Jahre **5,50 €**

Erwachsene **2,50 €**

## An der Warthe 5

**29410 Hansestadt Salzwedel**

ca. 2 km vom Zentrum,

an der B 248

Tel 03901-393 98 11 · Märchenpark

-393 98 13 · Spielscheune

[www.maerchenpark-duftgarten.de](http://www.maerchenpark-duftgarten.de)

[info@maerchenpark-duftgarten.de](mailto:info@maerchenpark-duftgarten.de)

## Eversdorf

### Bauernhof Kersten

Freizeitgestaltungen für Schul- und  
Kindergruppen auf dem Bauernhof,  
Kindergeburtstage, viele Tierarten  
vorhanden

bis 15 Personen

**Eversdorf 24 a**

**29410 Hansestadt Salzwedel**

Tel 03901-47 79 74

[marina@bauernhof-eversdorf.de](mailto:marina@bauernhof-eversdorf.de)

[www.bauernhof-eversdorf.de](http://www.bauernhof-eversdorf.de)



## Der besondere Tipp



### Märchenpark Salzwedel

Ein über die Region hinaus bekanntes Ausflugsziel ist der Märchenpark und Duftgarten bei Ziehnitz an der Warthe.

Das fast fünf Hektar große Gelände lädt mit Blumenrabatten, diversen thematischen Gärten wie dem Elfenreich, Märchendarstellungen und -figuren zum Bummeln ein.

Diverse Pavillons stehen zum Picknicken bereit. Zudem gibt es zwölf Grillplätze, ein Schloss und ein Waldhaus mit Café, einen großen Spielplatz mit Klettergerüsten, Seilbahn, Trampolin, Rutschen ...

Und sollte das Wetter einmal nicht mitspielen, können sich die Jüngsten das ganze Jahr über in der Spielscheune amüsieren: Spiel, Spaß, Rutschen, Klettern und Hüpfen ... für die Erwachsenen steht nahebei das Café offen.

**[www.maerchenpark-duftgarten.de](http://www.maerchenpark-duftgarten.de)**

**Tel 03901-393 98 11**



## Ausflüge in die Umgebung

Mit dem Fahrrad oder zu Fuß, mit dem Auto oder mit dem Boot: Es gibt viele Möglichkeiten Salzwedels Umgebung zu entdecken.

Wer die Natur liebt, Ruhe und Erholung sucht, ist auf dem Wasser genau richtig. Bei einer Bootstour auf der Jeetze ist schon nach wenigen Minuten der Alltag vergessen. Schilf und Lilien säumen das Ufer und locken mit ihren Blüten unzählige Schmetterlinge und Libellen. Blesshühner und Schwäne ziehen ihre Bahnen.

Folgt man dem Flusslauf in Richtung Norden, gelangt man zur Landesgrenze nach Niedersachsen. Hier im heutigen »Grünen Band« lassen sich Reste der einstigen innerdeutschen Grenzbefestigung erkennen. Auch zu Fuß gibt es hier lohnende Ziele zu entdecken, etwa bei einer Wanderung durch das Bürgerholz bei Hoyersburg, einem ehemaligen Grenzdorf.

Hervorragend erkunden lässt sich das »Grüne Band« mit dem Fahrrad auf dem sehr gut ausgeschilderten Vier-Länder-Grenzradweg. Auf ihm erreicht man Salzwedeler Ortsteile mit historischer und ökologischer Bedeutung. In westlicher Richtung führt die Tour zunächst über Hoyersburg durch das Cheiner Torfmoor zum Grenzturm bei Seeben, durch das Seebenauer Holz weiter nach Klein Grabenstedt und zu den Resten des geschleiften Dorfes Groß Grabenstedt.

Über Henningen und Barnebeck verlässt der Grenzradweg die Altmark ins niedersächsische Wendland.

In östlicher Richtung erreicht man von Salzwedel aus auf dem Radweg über das Dorf Ritze zunächst Klein Chüden. An der kleinen Kirche läutet hier die Glocke aus Jahrsau – einem einst nur wenige Kilometer weiter östlich gelegenen, ebenfalls geschleiften Dorf. Danach verlässt der Radweg das Salzwedeler Gebiet.

Doch zurück aufs Wasser. Folgt man von Salzwedel aus der Jeetze in südlicher Richtung, gelangt man nach Amt Dambeck. Hier empfiehlt sich das 1224 gegründete Benediktinerkloster, das seit 1991 von Mönchen der Joseph-Bruderschaft saniert und bewirtschaftet wird, für einen Besuch.

Überhaupt ist die Altmark reich mit Kapellen und Kirchen gesegnet, von denen viele einen Besuch lohnen.

Einige dieser Orte wie Riebau, Groß Chüden, Böddenstedt, Kemnitz und Wieblitz sind auf dem ebenfalls sehr gut ausgebauten Altmark-Rundkurs zu erreichen. Meist sind es Feldsteinkirchen wie in Klein Gartz, Stappenbeck, Mahlsdorf, Maxdorf, Bombeck oder Langenapel hinter deren unscheinbaren Äußeren sich beeindruckende Schnitzaltäre und Wandmalereien verbergen. Besondere Erwähnung verdient an dieser Stelle die Kirche zu Osterwohle. Mit ihrer ungewöhnlich reichen und fast vollständig erhaltenen frühbarocken geschnitzten Ausstattung ist sie der kunsthistorische Höhepunkt unter den altmärkischen Dorfkirchen.

Die Schönheit der altmärkischen Landschaft lässt sich übrigens auch aus der Luft entdecken. In Klein Gartz können Interessierte beispielsweise an Himmelfahrt in einem Segelflugzeug abheben.

Und falls im Sommer Erfrischung gefragt ist, verlockt das Freibad in Liesten zu einem Sprung ins kühle Nass.



## Der besondere Tipp



### Geführt durchs »Grüne Band«

Der Harper Mühlenbach, die Brietzer Teiche oder die Feuchtwälder im Bürgerholz:

Wie auf einer Perlenschnur reihen sich im Gebiet der ehemaligen innerdeutschen Grenze nördlich von Salzwedel ökologische Kleinode

aneinander. Der Bund für Umwelt- und Naturschutz (BUND) bietet unter dem Titel »Erlebnis Grünes Band« verschiedene, von qualifizierten Gästeführern geleitete Exkursionen an, bei denen der Wandel des einstigen Todesstreifens zum wichtigen Lebensraum für bedrohte Tier- und Pflanzenarten beleuchtet wird. Eingegangen wird während der Führungen auch auf die regionale Grenzgeschichte und ihre Zeugnisse.

[www.erlebnisgruenesband.de](http://www.erlebnisgruenesband.de)

Buchungen:

BUND-Koordinierungsstelle Grünes Band

Tel 039 000-908 72 oder 0151-12 55 88 30

sowie über die

Tourist-Information Salzwedel



## Großsteingräber

### Königsgrab in Lüdelsen ►

mit archäologisch-historischem  
Wanderweg – 4 km

### Großsteingrab in Stöckheim

### Großsteingrab in Winterfeld

mehr über Großsteingräber:  
[www.museen-altmarkkreis.de](http://www.museen-altmarkkreis.de)



## Der besondere Tipp



### Tylsen – romantisch, lebendig, preisgekrönt

Kopfsteinpflasterstraßen, von  
alten Bäumen gesäumt, Fachwerk-  
häuser, Schloss und Kirche – das  
im Jahr 956 erstmals urkundlich  
erwähnte Dorf Tylsen hat seinen  
Charme bis in die Gegenwart be-

wahrt. »Die Vergangenheit im Auge behalten, Verpflichtung für die Ge-  
genwart und somit große Verantwortung für die Zukunft« – Unter die-  
sen Gesichtspunkten sorgt seit 2003 der Heimat- und Kulturverein mit  
zahlreichen Veranstaltungen für kulturelles Leben und Zusammenhalt  
im Dorf. Nicht von ungefähr siegte daher Tylsen 2012 beim Landes-  
wettbewerb »Unser Dorf hat Zukunft« und vertritt neben Steutz Sach-  
sen-Anhalt 2013 beim gleichnamigen Bundeswettbewerb.

[www.heimatundkulturvereintylsen.de](http://www.heimatundkulturvereintylsen.de)

Tel 039033-495



## Bismarckturm

1899 – 1900 als Gedenk- und Aussichtsturm errichtet

**5 km südlich von Salzwedel an der B 248**

## Wachtturm

**an der ehemaligen Grenze**



**7 km nördlich von Salzwedel an der B 248**

## Straße der Romanik

### Benediktiner Nonnenkloster Arendsee

1184 von Markgraf Otto I. gestiftet

1524 – 1812 Damenstift

Generalsanierung 2003

Klostergarten und Heimatmuseum



April – Oktober

**Di – So 10 – 18 Uhr**

November – März

**Di – So 11 – 15 Uhr**

Klosterkirche »Radfahrerkirche«

April – Okt. auch Mo **11 – 15 Uhr**

Führungen für Gruppen nach

Anmeldung

### direkt am Arendsee

Tel 039 384-24 79 oder 22 26

[www.klosterarendsee.com](http://www.klosterarendsee.com)



**ALTMARK**

Die Hansestadt Salzwedel ist Gründungsmitglied im Tourismusverband Altmark e.V.  
[www.altmarktourismus.de](http://www.altmarktourismus.de)



☆☆☆☆

**Deutsches Haus**

Flair Hotel Deutsches Haus

Willkommen bei Familie Bannier



ALTMARK  
HOTELS



- Altmärkische gutbürgerliche Küche • Vollklimatisierte Komfortzimmer
- Familienfeiern • Tagungsräume • Reisegesellschaften stets willkommen
- Parkplatz und Garagen vorhanden • geöffnet täglich von 8 bis 23 Uhr

**Ab Mitte Oktober wieder unser beliebter Sonntagsbrunch**

**39619 Luftkurort Arendsee • Friedensstraße 89 + 91**

Telefon: +49 (0)39384 - 25 00 oder 97 30

Telefax: +49 (0)39384 - 21 77 1

eMail: [info@dh-arendsee.de](mailto:info@dh-arendsee.de) • [www.dh-arendsee.de](http://www.dh-arendsee.de)





# Luftkurort Arendsee

## „Perle der Altmark“

Der Arendsee, Deutschlands Lieblingssee 2012, mit seiner einzigartigen Flora und Fauna, ist eines der gefragtesten Urlaubsziele von Sachsen-Anhalt.

Umrahmt von Kiefernwäldern lockt der 554ha große glasklare Arendsee ganzjährig Urlauber aus nah und fern an seine Ufer.

Baden, Segeln, Angeln, Tretbootfahren und Tauchen gehören hier zum Freizeit- und Urlaubsvergnügen, wie auch Wandern, Radfahren und Reiten.

Erleben Sie es selbst!

*Weitere Informationen:*

**Tourist - Info Arendsee**  
Töbelmannstr. 1  
39616 Arendsee

Tel.: 039384 - 2 71 64  
Fax: 039384 - 2 74 80

**[www.arendsee.de](http://www.arendsee.de)**



**Polizei**Tel 110 · [www.polizei.de](http://www.polizei.de)**Feuerwehr**Tel 112 · [www.feuerwehr.de](http://www.feuerwehr.de)**Rettungsleitzentrale**

Tel 039 09 - 480 50

**Bereitschaftsdienst - Ärzte**

Tel 039 09 - 26 88

siehe auch: [www.salzwedel.de/stadt/service-notdienst-arzt.html](http://www.salzwedel.de/stadt/service-notdienst-arzt.html)**Altmarkklinikum**

Tel 03901 - 886

**Freiwillige Feuerwehr**

Tel 03901 - 305 96 90

**Bürgercenter****An der Mönchskirche 5**

Tel 03901-650 Fax -651 99

[rathaus@salzwedel.de](mailto:rathaus@salzwedel.de)[www.salzwedel.de](http://www.salzwedel.de)

Postfach 30

29410 Hansestadt Salzwedel

**Bürgercenter – Sprechzeiten**

Montag	<b>9 – 15:30</b> Uhr
Dienstag	<b>9 – 17:30</b> Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	<b>9 – 15:30</b> Uhr
Freitag	<b>9 – 12</b> Uhr

**Bürgerbüro – Sprechzeiten**

Montag	<b>8 – 18</b> Uhr
Dienstag	<b>8 – 19</b> Uhr
Mittwoch	<b>8 – 12</b> Uhr
Donnerstag	<b>8 – 16</b> Uhr
Freitag	<b>8 – 18</b> Uhr

**Öffentlicher Personen-  
verkehr im Altmarkkreis  
Salzwedel – ÖPNV**

Planung und Betreibung durch die  
PVGS Personenverkehrsgesellschaft  
Altmarkkreis Salzwedel mbH  
mit dem City-Rufbus Salzwedel zu  
allen Sehenswürdigkeiten  
für Gehbehinderte und Rollstuhl-  
fahrer

Böddenstedter Weg 18 a

Tel 03901-30 40-0

Fax 03901-30 40 15

[info@pvgs-salzwedel.de](mailto:info@pvgs-salzwedel.de)[www.pvgs-salzwedel.de](http://www.pvgs-salzwedel.de)**Taxi Striecks**

24 Stunden Taxiruf

bis 8 Personen · Krankenfahrten ·  
für Gehbehinderte und Rollstuhl-  
fahrer

Autoaufbereitung · Reifendienst

Tuchmacherstraße 62 c

Tel 03901-344 44

[info@taxistriecks.de](mailto:info@taxistriecks.de)[www.taxistriecks.de](http://www.taxistriecks.de)**Taxi-Hof Krüger e.K.**

Tag und Nacht

An der Ritzer Brücke 6

Tel 03901-811 11

[taxihofkrueger@t-online.de](mailto:taxihofkrueger@t-online.de)**Kinder- und Jugendtelefon****»Nummer gegen Kummer«**

0800 - 111 0 333 (Nulltarif)

**Tierheim**

Tel 03901 - 277 39

**Störungsstellen****Gas · Strom · Wärme**

avacon: Tel 0800 - 428 22 66

**Wasser · Abwasser**

VKWA: Tel 03901 - 84 43 33

**Technisches Hilfswerk THW**

Tel 03901 - 354 49

Herausgeber: **KulTour-Betrieb Salzwedel · Januar 2014**

Redaktion: Constanze Neuling, Karola Rost (Mitarbeit) · Gestaltung: Martin Hoffmann

Texte: Steffen Langusch, Dorothea Mau, Constanze Neuling, Archiv KulTour-Betrieb

Fotos: Archiv KulTour-Betrieb, Archiv J.-F.-Danneil-Museum, Dorothea Mau, Johanna Neuling

**Alle Angaben erfolgen nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr.**

Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste und Internet sowie Vervielfältigung auf Datenträger nur nach schriftlicher Zustimmung des Herausgebers.



# Tourist-Information Salzwedel

Neuperverstraße 29

## Wir verkaufen

Karten für Veranstaltungen  
in Salzwedel

Stadtprospekte

Radwege- und  
Freizeitkarten

Postkarten

Souvenirs

Salzstreuer

aus der »Töpferei Am Karlsturm«



## Fahrradverleih

Hotel »Union«

8 € pro Rad und Tag

Goethestraße 11

Tel 03901 - 42 20 97

[kontakt@hotel-union.de](mailto:kontakt@hotel-union.de)

[www.hotel-union-salzwedel.de](http://www.hotel-union-salzwedel.de)



## Der besondere Tipp



### »Labsal« – der Kräutertee zum Baumkuchen

Ein regional erzeugtes Bio-Produkt: Drachenkopf · Koriander · Orange-  
minze · Kümmel · Salbei · Kornblume · Lavendelblüten

Die Mischung aus kräftiger Note mit einem fruchtigen Akzent harmo-  
niert hervorragend mit dem Aroma des Baumkuchens.

Der Kräutertee wird im »Hollerbuschhof« bei Stendal exklusiv für die  
Tourist-Information Salzwedel komponiert.

Der 25 g-Beutel kostet 2,20 €.

# Wir führen Sie durch die Stadt

mit unseren Stadtführern · in Gruppen und individuell

Buchungen über die Tourist-Information

Tel 03 901 - 42 24 38 oder - 194 33

Fax 03 901 - 310 77

information@kultour-saw.de



## Stadtführung mit Besichtigung der Konzert- und Ausstellungshalle »Mönchskirche«

Das mittelalterliche Stadtbild mit seinen Kirchen, Toren, Türmen und mehr als 500 Fachwerkhäusern

**1½ Stunden**

Gruppen bis 12 Personen

**38 €**

Gruppen ab 13 Personen

**3 € pro Person**

## Durch 900 Jahre Stadtgeschichte und zum Salzwedeler Baumkuchen

Stadtführung im Kleinbus

sicher und bequem · über schmale Kopfsteinplasterstraßen zu den prägnanten Gebäuden · Besichtigung einer Baumkuchenbäckerei

für Gehbehinderte geeignet

**3 Stunden**

Gruppen ab 8 Personen

**13 € pro Person**

Bitte mindestens eine Woche vor dem gewünschten Reisetermin anmelden.

Bäckerei-Besichtigung:

Samstags nur nach Absprache  
nicht an Sonn- und Feiertagen

## Stadtführung für Kinder entlang der Sagenstraße

**1½ Stunden**

pro Kind **2 €**

mindestens **38 €** pro Führung

## Stadtführung

Mai – Oktober

Beginn an der Tourist-Information

**1 Stunde**

**Mittwoch · Samstag 14 Uhr**

**3,50 € pro Person**

## Rathausturm mit Aussichtsplattform

25 m über der Stadt · zugänglich direkt aus der Tourist-Information

## Führung am »Grünen Band«

Laubwald-Stille im Bürgerholz

Jüngste deutsche Geschichte:

Grenzturm Hoyersburg und zur

Wüstung Jahrsau (zerstörtes Dorf)

im Kleinbus und zu Fuß

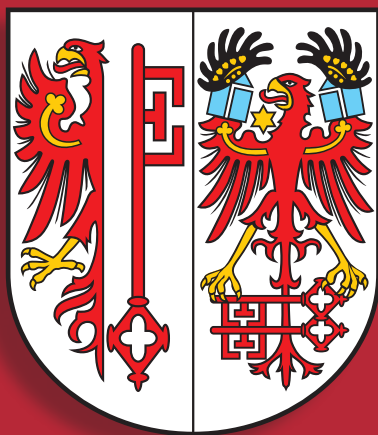
mit Gästeführern des BUND

**3 Stunden**

Gruppen von 8 bis 18 Personen

**25 € pro Person**

Bitte mindestens 14 Tage vor dem gewünschten Termin anmelden.



Stadtwappen und  
das erste Stadtsiegel von 1285